Mártes 10 de Enero de 1882 — MONTEVIDEO — Año XIX 2ª Época Núm. 5,063

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 88, ALTOS 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas

EL SIGLO

SUSCRICION PAGADERA ADELANTADA

Por un mes	2 60 pesos oro
Por 6 meses	10 50 «
Por un año	20 00 «
El núm. de cada edicion	0 10 cents. «

ADMINISTRADOR — JULIAN ALVAREZ

GERENTE — RICARDO GOODALL

EL BOLETIN DE «EL SIGLO»
Diario de la tarde — Lo recibirán *gratis* los suscritores de *El Siglo*.

DIARIO DE LA MAÑANA

Almanaque

Hoy Mártes, Santos Nicanor diácono y Guillermo arzobispo. San Pablo, primer ermitaño en la Tebaida, que vivió solo en el yermo desde la edad de 15 años hasta la de 113; su alma la vió llevar San Antonio al cielo entre coro de ángeles.
10 dias transcurridos, faltando 355 para fin de año.
Luna llena (6.º dia.)
Sale el sol á las 4 h. 53 m. y entra á las 7 h. 7 m.

Efemérides

1875—Conflicto electoral.
Hoy es el séptimo aniversario del conflicto electoral que tuvo lugar en esta ciudad con motivo de las elecciones para Alcalde Ordinario, y del cual resultaron 13 muertos y 39 heridos, contándose entre los primeros el Dr. D. Francisco Lavandeira, D. Segundo Tajes, D. Isaac de Villegas, D. Antonio Gradin y D. Ramon Marquez.
1763—División de la América del Norte.
1778—Muerte del naturalista Linneo.
1829—Muerte del Dean Funes.
1871—Sesto dia del bombardeo de Paris.

EL SIGLO

Propaganda gubernista constitucional

Esta es la calificacion que corresponde á la propaganda que está haciendo *La Nacion*.

Es decididamente gubernista: pero defiende las instituciones.

Espliquemos este *pero*, para que *Severitas*, que es travieso, no nos arme sobre él un caramillo, por el estilo del de la violacion de la Constitucion, por esplicar cómo debe entenderse en nuestro concepto una de sus prescripciones.

La mayor parte de los que defienden al actual Gobierno, son entusiastas partidarios del General Santos—En la persona del Ministro de la Guerra, ven cifradas las mas caras esperanzas de la Patria.

Pues á *La Nacion* no le pasa eso—Es gubernista: pero no ensalza á ningun hombre. ¡Las instituciones, las instituciones! Esa es la salvacion.

Ni mas ni menos que lo que decimos los constitucionales.

¿Si saldremos al fin con que *La Nacion* es correligionaria nuestra?

¡Cuanto gusto tendríamos en ello!—Pero no ha de ser así, porque no pierde la ocasion de sentar la mano á los principistas.—Ellos tienen la culpa de todo.

Probablemente el colega considera la cuestion de candidaturas Presidenciales como prematura. Faltan aun catorce meses para que el Dr. Vidal termine su período presidencial, y probablemente todos esos anuncios de su próxima renuncia son paparruchas con que fumaron al corresponsal de *La Libertad* y á *El Siglo* de Buenos Aires.

Dejemos trascurrir el año, se dirá probablemente *La Nacion*, que no gusta de levantar liebres antes de tiempo, y despues hablaremos.

Por ahora el Presidente de la República es el Dr. Vidal, y al Dr. Vidal se dirigen los elogios de *La Nacion*. Declara que es respetado por su rectitud y por su ciencia, que no tiene odios y que ha cumplido bien su mision.—Encuentra que ha hecho cuanto pudo hacer un magistrado recto é inteligente «cuyos medios de accion eran harto limitados (¿por quién?) de una situacion roida por la carcoma de la inmoralidad política y administrativa creada por los Gobiernos anteriores.»

¿A qué hemos de provocar discusiones retrospectivas? ¿A qué hemos de recordar que el doctor Vidal formó parte muy principal de esas situaciones que se pintan como focos de corrupcion?

El hecho es que las situaciones se van sucediendo, engendrándose cada una en aquella que le ha precedido.—El Dr. Vidal y el General Santos fueron los eslabones que enlazaron esta situacion con la situacion anterior.

Ya sabe *La Nacion* y saben todos que *El Siglo* es eminentemente posibilista: pero nuestro posibilismo tiene sus límites, y esos límites los marca la moral. No pedimos imposibles.—No pedimos que en un dia desaparezca el rastro de los crímenes que se han cometido: pero teníamos derecho de esperar que no se cometiesen nuevas culpas. Teníamos derecho de esperar que no se interrumpiese brutalmente la accion legal de los partidos. Teníamos derecho de esperar que no se hubiera cerrado la puerta á su intervencion en las elecciones.

Ahí están los candidatos que han obtenido sus diplomas de Senadores y Representantes, despues de proclamar la candidatura Presidencial del Ministro de la Guerra. Díganos por su vida *La Nacion* ¿Tendrian esos Senadores y esos Representantes libertad para votar á otro? ¿No estarian ligados por un compromiso? ¿Podrian faltar á él?

Es que la propaganda de *La Nacion*, gubernista como es, difiere sin embargo radicalmente de la propaganda de sus correligionarios.—Estos empiezan el símbolo de su fé por levantar un himno á un hombre, á quien aclaman salvador de la patria.—Fuera de ese hombre, nadie tiene el poder de salvarla y de salvarnos.

La Nacion cree ante todo en las instituciones ¡Creencia bendita! Esa es la nuestra, esa es la de la parte mas sana de este pueblo.

Sí, se acabaron los caudillos.—De hoy mas, por mucha popularidad que un hombre alcance, ese hombre para ser buen ciudadano debe ser el humilde servidor de la Constitucion. No hay ninguno que encarne á la patria en su persona, por su persona misma.—Solo podrá representarla ante el mundo en virtud del mandato que reciba de la soberanía nacional en ejercicio.—Y ese mandato es amovible, es limitado á cierto tiempo.—Despues debe bajar del poder y confundirse entre sus conciudadanos.

La Nacion hace un gran servicio proclamando estas doctrinas desde regiones que no son sospechosas para el poder.—No se le atribuirán sin duda propósitos de oposicion sistemática.—Ayer no mas la imprenta de *La Nacion* era la imprenta del *Diario Oficial*.—Las relaciones de los hombres de *La Nacion* con los hombres del Gobierno son bien conocidas. Es gubernista, puesto que apoya decididamente al Presidente de la República.

Está en buen terreno levantando en alto la bandera de las instituciones. Es sana esta propaganda. Es bueno que todos recordemos que sobre las instituciones no hay nada ni nadie.

Acatemos el poder constitucional del Presidente de la República. Acatemos tambien la autoridad de los Ministros de Estado nombrados por él.

—Pero cuidemos mucho de que el entusiasmo por esta ó por aquella persona no nos arrastre á anteponer á la persona del Presidente la persona de ninguno de sus Ministros, aun cuando se trate de un Ministro destinado á suceder al doctor Vidal.

Parécenos que esta es la paráfrasis del editorial de *La Nacion* del domingo.

Revista de los diarios de anoche

La España

Dice que no todos los que están predicando de continuo el órden y la paz, dan pruebas de conocer las solas y únicas bases en que la paz y el órden pueden cimentarse; muchos de ellos por ignorancia ó mala fé, confunden el órden con el silencio, y creen paz, verdadera y fecunda, la paz material que consiste en que las gentes no anden á estocadas y á balazos.

Está conforme en que la paz es la primera necesidad de un pueblo, pero no la paz impuesta, no la paz aceptada por cobardía ó indiferencia; sino la paz resultado de la bondad de las instituciones, del cumplimiento de la ley, de la conciencia del deber, del respeto á todos los derechos.

La paz, sin estas condiciones, la paz material, que consiste en que nadie grite, por mas que muchos tengan motivos de gritar; en que nadie pida cambios políticos, por mas que todos crean que son necesarios; en que no resuene un solo gemido, por mas que en cada corazon haya una herida, esa paz material, grosera, léjos de traer para una sociedad frutos de bendicion, solo es fecunda en miserias é ignominias.

Esa paz es la que reina en los cementerios, la que reina entre las multitudes de esclavos regidos por el látigo de un capataz, la sola digna de reinar en sociedades ignorantes de su dignidad y de sus derechos, embrutecidas por el yugo del despotismo.

La verdadera paz, la que debe ambicionar todo pueblo que quiera ser libre y feliz, es la que nace de una buena política, de una honrada administracion, de una clara y recta justicia: la que tiene un defensor en cada ciudadano honrado, é infunde confianza y alegría, á todos los corazones.

Ocúpase despues de la intrincada cuestion del Pacífico.

Por mucho que se busque esplicacion (dice) á ese embrollado problema que no tiene esplicacion posible, no se alcanzará ni la verdadera causa que enjendró esa maldita guerra conocida con el nombre de guerra del Pacífico, ni menos se podrá saber á punto fijo cual será el desenlace final de una cuestion que se presenta de cada dia mas complicada, y de mas difícil arreglo.

Todo cuanto á esa cuestion se refiere, parece que lleva el sello de la confusion y la informalidad, rasgo característico de los individuos y colectividades que carecen de un carácter formal, propio, y claramente definido.

Por último trata de los ataques que dirige la prensa oficial al Representante de España, lo cual dice que es privilegio de los diarios gubernistas, pues los demas no le dedican ni una palabra ofensiva.

Opina que es impropio de los Gobiernos que se estiman inspirar ó estimular estos ataques, es poco digno, es poco decoroso y solo puede atribuirse á una supina ignorancia.

Creen los malos políticos (dice), que cada uno puede hacer en su pais lo que le da la gana, como si las Naciones no se debiesen unas á otras los respetos y consideraciones que se deben en todo el mundo civilizado los individuos entre sí. *Así lo dice Bello.*

¡Qué falta de tacto! (agrega) En vísperas de enviar un representante uruguayo á Madrid, se entretienen los diarios oficiales en ofender al Representante de España aquí... ¿Y por qué? Porque respondiendo á su deber ha cumplido las órdenes del Gobierno español en el Tratado, con la delicadeza y circunspeccion propias de su cargo y porque guiado por un alto sentimiento de justicia y respondiendo á un noble y honrado proceder, ha pedido, segun tenemos entendido, ha rogado, ha manifestado deseos de conocer el estado ó la situacion en que se encuentra el asunto relativo al *desaparecimiento* de nuestro compatriota Sanchez Caballero.

La Tribuna Popular

Dice que la Empresa de Aguas Corrientes cobra indebidamente el alquiler del contador y que al Gobierno le corresponde hacer cesar esa esplotacion. Que es necesario que el Gobierno cuide los intereses del pueblo y corte los abusos que esa empresa viene cometiendo impunemente.

En su segundo artículo pregunta con qué derecho la Empresa del Gas encierra los contadores en unos cajones de madera que lacra.

No alcanza á comprender su importancia, aunque á primera vista parezca que tiene por objeto evitar que la empresa sea víctima de la mala fé de los consumidores, que pudieran haber inventado algun medio para que el contador no marque el justo consumo, lo que no deja de ser muy difícil; pero en cambio sí no alcanza á comprender las ventajas de ese nuevo sistema, conoce sus inconvenientes, de los cuales cita el de falta ó demasía de agua en el contador, que dá por resultado que hasta apagarse la luz llega. Actualmente como todos están al corriente de lo que sucede pronto se remedia el mal, mientras que con los cajones que se están poniendo habrá pérdida de tiempo pues habrá que ir á buscar un empleado del gas.

El Telégrafo Marítimo

Empieza á ponerse serio al ver que tambien parece seria la especie lanzada de haberse celebrado un contrato clandestino para una nueva acuñacion de moneda de plata.

Entre tanto queda á la espectativa del proyectado negocio, que si como lo asegura *La Nacion*, pasa por el Cuerpo Legislativo, habrá de caer tambien cualquier dia bajo el dominio del ilustrado colega.

A los que le han llamado oposicionista, con el apéndice de feroz y atrabiliario por haber juzgado como juzgó las correspondencias que de aquí se dirigian á *La Libertad* de Buenos Aires, les pone á la vista un reciente artículo de ese diario argentino, del cual se desprende que allí *La Libertad* condena respecto de su país, lo que tratándose del nuestro condenaba aquí tambien *El Telégrafo Marítimo*.

El Ferro-carril

Expone la importancia de la Escuela de Artes y Oficios y se complace en consignar el satisfactorio resultado de sus exámenes.

Por ello felicita al Gobierno, al Sr. Belinson, á los profesores y á los alumnos.

La Opinion Nacional

No ha llegado en el momento de cerrar la presente revista.

Correspondencia de París

23 de Noviembre de 1881.

Sumario—Deseos de una interpelacion.—Las dimisiones.—Proyectos del Sr. Gambetta.—Reunion plenaria de la mayoría.—El senador Herold derrotado en el Senado.—La espedicion tunecina.—Cosas de Alemania.—Miscelanea y ocurrencias diversas.

El ministerio de Gambetta anda, cual otro Diógenes, en procura de un hombre; quiere encontrar algun diputado que lo interpele para tener ocasion de esponer su política. Pero, los diputados antiguos no tienen ninguna voluntad y los recien electos andan muy resabiados despues del fiasco solemne del célebre Amagat. Solo queda un recurso al Sr. Gambetta: es el de interpelarse á sí mismo, como hizo el Sr. Julio Ferry antes de decir adios á la presidencia del Consejo.

Lo que es cierto es que el ministerio va siguiendo su camino, sin dar mucho que hablar de sí. En Francia, la política es casi siempre teatral. Cuando no hay mudanza de escenario y efectos mágicos en el estrado ministerial, la prensa cree que los ministros dormitan. Se esperaba que á la llegada del Sr. Gambetta al poder hiciese estremecer la tierra entera, y por consiguiente, la revolucion es de poca monta. El conde de St. Vallier, embajador de la República junto al emperador de Alemania, y el general Chauzy, embajador junto al emperador de Rusia, fueron dimitidos. El sabio doctor Vulpian renunció al cargo de decano de la facultad de medicina de París, siendo sustituido por el Dr. Béclard. El ministerio favoreció al ex-ministro de Hacienda con la direccion del Banco de Francia, separando al señor D normandie, senador, so o porque profesa opiniones republicanas menos fervorosas; — todo esto causa poca sensacion en el público y en la prensa. Hemos asistido á tantos dramas en estos últimos años, que estos enredos tragi-cómicos ya nos son indiferentes.

Viendo el Sr. Gambetta que la Cámara de diputados continuaba sosegadamente la verificacion de los poderes de sus miembros, resolvió mandarla tomar aires en breve. Solo le pide que vote los créditos de que necesitó el finado ministerio para proseguir en la espedicion tunecina, los créditos necesarios á las dos nuevas reparticiones ministeriales que creó (agricultura y artes) y en fin el tratado de comercio franco-italiano. Estos trabajos pacíficos llevarán tiempo, y allá para el diez de Diciembre la nueva cámara entrará en ferias, irá á pasar la pascua y el dia de año nuevo en las provincias, pues ninguno respeta mas las fiestas del calendario eclesiástico que los libres pensadores.

La mayoría republicana, con todo, quiere orientarse. Ahora que el Sr. Gambetta está al frente del ministerio, no hay un solo jefe que goce tanto prestigio que pueda conducirla fácilmente. Resolvió, pues, reunirse, y hoy mismo efectuará su primera reunion preparatoria. Todos los diputados republicanos fueron convocados escepto los que pertenecen al grupo intransigente de la estrema izquierda.

No se sabe bien cual es la intencion de la reunion. Se dice que los diputados de la mayoría (350 á 400) desean entenderse, cambiar sus ideas, deliberar en comun. Pero, me parece que todo esto puede hacerse á la luz del dia, en las sesiones de las Cámaras. En fin, veremos.

En tanto que la Cámara anda así en busca de una direccion, el Senado se consuela de la próxima reforma con que está amenazado, haciéndole su oposicion anónima. Hace dias tenia él que proceder á una eleccion de senador vitalicio á fin de proveer una vacante. Los grupos republicanos presentaron la candidatura del Sr. Herold, senador temporario y prefecto de París. A última hora el centro izquierdo republicano, capitaneado por Julio Simon presentó la candidatura de un republicano pacífico y moderado, el Sr. Volsius Laverrière, que fué sostenido por las derechas. Se hizo el escrutinio y fué electo este por un voto de mayoría.

Hacia mucho tiempo que no era electo un solo senador vitalicio de oposicion, y esta pequeña victoria llenó de indignacion á los ministeriales. La derrota del Sr. Herold es atribuida al celo con que ha procedido á la secularizacion de las escuelas primarias de la capital. Los lectores deben aun recordar que, hace un año, el Senado votó una órden del dia estigmatizando el proceder de ese prefecto que mandó arrancar de las escuelas todos los crucifijos, so pretesto de que el *mobiliario* era de su competencia. El Senado, que ya lo reprobára, dióle ahora una última leccion. Con todo, hoy algunos Senadores tentaron contestar la legalidad de la eleccion de su competidor, pretendiendo que la mesa del Senado no contó las cédulas en blanco, que debian ser contadas. El Senado decidió que discutiria esta cuestion mañana.

—Háblase poco de la espedicion á Túnez—Era fácil de prever que la toma de la ciudad santa de Keruan no acabaria con la guerra. En efecto, despues, el general Logerot tuvo órden de ir á Gabes, y el general Forg mo marchó contra Gafsa. Gabes y Gafsa son dos puntos estratégicos que dominan la frontera meridional de la Regencia. Entre tanto, tres columnas siguieron á los rebeldes que habian fugado de Keruan y consiguieron dispersarlos. Por tanto, la situacion general mejora. Pero la Francia tendrá que ocupar varios puntos estratégicos, á fin de que las tribus revoltosas no puedan organizar nuevas resistencias.

—Se trabó la primera escaramuza en el reichstag, y ya es lícito juzgar de las fuerzas respectivas de los partidos. El Sr. Levetzow, que pertenece al grupo conservador, fué nombrado presidente por 193 votos contra 148 dados al Sr. Stauffenberg, uno de los principales jefes del partido liberal disidente. El señor Frankestein, ultramontano, fué llamado á la vice-presidencia por 197 votos, y en cuanto á su concurrente el Sr. Benda, del grupo del Sr. Bennigsen, apenas reunió 136 votos. Despues de esta derrota, el candidato liberal llamado á la segunda silla de presidente no quiso aceptar el puesto, y fué electo un conservador, el Sr. Ackermann, por 158 votos contra 138 dados al candidato progresista.

—Los guarismos prueban que la mayoría se compone de ultramontanos, conservadores ligados con los particularistas y los polacos, y la minoría es formada por los nacionales liberales, por los secionistas, progresistas, demócratas y socialistas.

La eleccion de la mesa prueba que hay en el reichstag grupos mas ó menos numerosos, pero que no hay mayoría. Los conservadores y clericales solo pueden vencer con el apoyo de los particularistas y polacos, apoyo que les será negado en mil cuestiones políticas. Por eso corre el rumor de que el príncipe de Bismark concretase á sus proyectos económicos, y solo pedirá al Reichstag que vote el presupuesto. Hablóse mucho de la retirada del canciller, pero ninguno da crédito á tales noticias. El príncipe irá retardando la lista que se le proporcione ocasion de disolver el Reichstag y volver á apelar al país.

—El señor vizconde de Itajubá presentó al gobierno francés las cartas revocatorias que ponen fin á su mision como enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del Brasil, y el Dr. Antonio de Araujo las cartas que lo acreditan en la calidad de Encargado de Negocios. Me consta que en contestacion al oficio, participando su retiro, que el vizconde de Itajubá dirigió al ministro de Negocios Extranjeros de la República francesa, el ministro le remitió un oficio encareciendo los servicios que prestó durante el tiempo que estuvo al frente de la legacion imperial en París.

Me consta que algunos brasileros resolvieron dar un testimonio público de respetuoso recuerdo y cordial gratitud al viejo diplomata que se retira despues de mas de medio siglo de servicios prestados al Estado.

—En los nueve primeros meses de este año la importacion de café en Inglaterra fué de 4.365 831 libras; en los nueve primeros meses del año pasado habia sido de 6 206,100 libras. Hubo, por tanto, este año una disminucion de libras 1.840.269. En compensacion la importacion de algodon aumentó. En 1880, la Inglaterra importó apenas (en los nueve primeros meses del año) 174,915 quintales de algodon brasilero; en los primeros nueve meses del año 1881, la importacion fué de 247,635 quintales, de suerte que, de Enero á Octubre de este año, el Brasil mandó á Inglaterra 72,690 quintales de algodon mas que en el mismo período del año pasado. En 1880 el Reino-Unido importó para el Brasil £138,892 en oro, y exportó para el Brasil £ 464,862 en oro. En este año, en el mismo período de tiempo, esto es, nueve meses, importó del Brasil £181,016, y esportó para el Brasil £344,102 en oro. Por tanto, el año pasado la exportacion fué superior á la importacion en £325,970 en oro, y en este año solo fué superior en £163,086.

—El príncipe Víctor Napoleon, hijo mayor del príncipe Gerónimo Bonaparte, acaba de ser aprobado en el exámen de bachiller en ciencias.

—Hace dias, el vizconde de Civry apostó con un amigo que atravesaria á caballo el Sena en uno de los parajes mas anchos del rio. Ganó la apuesta. El caballo era de sangre pura, hijo del célebre *Gladiador*, que ganó el gran premio en las carreras de París, hace ya algunos años.

—Acaba de fallecer en Alemania el conocido jurisconsulto Tenure, que fué por muchos años profesor de derecho en Zurich.

—El viejo senador Schéver acaba de publicar un opúsculo contra la revision del Senado. El Sr. Schéver es republicano.

—El dia 20 fué cerrada la exposicion de electricidad; se dice que los organizadores realizaron un beneficio de cerca de 400,000 francos. El tranway eléctrico, instalado demasiado tarde, transportó en todo 84,000 pasajeros.

—El Presidente de la República mandó instalar en el Elíseo aparatos telefónicos que comunican con el teatro de la Opera Cómica y el teatro Francés.

—El nuevo ministro de Negocios Extranjeros del imperio austro-húngaro, el conde Kalnoky, tiene 49 años de edad. Es camarista del emperador y brigadier reformado. Fué sucesivamente adjunto en Munich y Berlin, secretario en Berlin y Londres, ministro en Roma y Copenhague, y era últimamente embajador en San Petersburgo.

—Se anuncia el casamiento del príncipe Leopoldo, duque de Albany, octavo hijo de la reina Victoria, con la condesa Helena de Waldeck Pyrmont, hermana de la reina de Holanda y sobrina de la reina de Suecia. El novio tiene 29 años y la novia 22.

—Parece que en un viejo castillo francés descubrió últimamente el Sr. Augusto Menard los manuscritos de las lecciones de humanidades que Bossuet, Huet y Montausier daban al hijo de Luis XIV. Los manuscritos poseidos por algunos importantes editores de París completan tal hallazgo, y ahora mismo un librero conocido, el Sr. Fermin Didot, está para dar en dos volúmenes, esto es un «Juvenal», con la traduccion en francés y los comentarios de Bossuet, que los amanuenses del Louvre copiaban en cuanto el insigne maestro los esplicaba á su alumno. El presidente Grevy aceptó la dedicatoria del volúmen, tal vez por hallarse en esos comentarios no sé qué soplo liberal y moderno.

Bien lejos de enseñar la doctrina del derecho divino, contienen ellos sentencias de este género:—«En el mas glorioso imperio los súbditos nacerán para ser libres. Sabed y no os olvideis de que las leyes divinas deben ser igualmente respetadas por el pastor en su choza y por los reyes en el trono.—La naturaleza os ha hecho igual á los otros hombres.—Un príncipe nunca puede economizar demasiado las rentas del Estado, de que es apenas administrador.—Todos los hombres son hermanos, etc.» Aquellos que consideraron á Bossuet como un cortesano del despotismo régio, han de hallar en este libro razones para modificar la opinion que tenian del célebre prelado galicano. X.

SECCION OFICIAL

Tribunal Superior de Justicia.

En Montevideo á 9 de Enero de 1882, reunidos en acuerdo general de justicia los Tribunales Superiores de Apelaciones, por ante los infrascritos Secretarios declararon abiertos desde la fecha los Tribunales y Juzgados de la República, y que durante el presente año la presidencia del primer turno corresponde al señor D. Laudelino Vazquez y la del 2.º turno al Dr. D. Hipólito Gallinal, con arreglo á lo determinado en el art. 640 del Código de Procedimiento. Y lo firman de que certificamos—*Vazquez—Castro—Forteza—Gallinal—Otero.*
Francisco M. Castro, Secretario.
Juan F. Castro, Secretario.

En Montevideo á 9 de Enero de 1882, reunidos en acuerdo general de justicia los Tribunales Superiores de Apelaciones, por ante los infrascritos Secretarios dijeron: que nombraban para desempeñar los cargos de Defensores de pobres en lo criminal en el presente año á los Dres. D. Eusebio Conisso, Don Luis A. Reggio, D. Martin C. Martinez y D. Eduardo de Lapuente. Para Defensor de Pobres en lo Civil al Dr. D. Teófilo E. Diaz, y para procurador de pobres en lo civil y de los curiales á D. Hipólito Tebot; que se comunique y publique. Y lo firman de que certificamos.
Vazquez—Castro—Forteza—Otero.
Francisco M. Castro. Secretario.
Juan F. Castro.—Secretario.

INTERIOR

Toros

6.ª corrida de abono celebrada el 8 de enero, 1882

Valiente pareja de revisteros (de pega) se habia echado *El Siglo*, que sin decir *tus* ni *mus* le dejaron plantado; pero ahora llegué yo, que soy de caja y que estaré lanza ó pluma en ristre, á menos de una pulmonía ó cosa así que me imponga silencio.

Si yo fuera gitano, turbaria por tal revista y creeria que saldria mal, porque mal empezó la tarde. Gracias á una larga série de maniobras, topetazos y encontrones que en la Estacion del Ferro-carril Uruguayo del Este hicieron, llegué á la Plaza cuando ya habia salido la cuadrilla y se encontraba en el redondel *Fantasmon*, de la ganadería de Andion, jabonero y bien armado. Acudia con cariño,—para su abuela—á la gente de á pié, mas á los ginetes, decia nequaquam; una vez se acercó á Cirilo que le puso una vara y perdió el caballo; Crespo le puso una mala y baja—En vista de que no queria guerra con la gente montada, ordenó el Presidente le pusieran banderillas de fuego; un par le puso el Tornero, caido, que le tostó la piel, medio par Sevilla y otro par bueno Mariano.—Hecha la señal de la muerte sale Lagartija vestido de lila y oro, yéndose á la cabeza del toro parándole corto y ceñido con un natural, dos altos, dos redondos y dos de pecho (entreverados) y una vez el animal en suerte le dió una estocada en lo alto que hizo al toro echarse—Aplausos y ovacion merecida.

El segundo que se llamaba *Renegado*, fué echado al corral.

Salió *Polvorin*, que al principio parecia traer en algun sitio un depósito de polvon en ignicion (¿será apropiada esta palabreja, señores....) por lo que saltaba, corria, iba y venia; fué tardo y blando al hierro, no recibiendo mas que dos varas de Cirilo y dos de Crespo: este le llegó al morrillo antes de tiempo.

El toro se habia hecho receloso y no queria mas caricias, así que Punteret hizo cuatro salidas falsas para colocarle un par desigual y caido, Moños hizo una salida falsa y á la media vuelta le tiró los palitos; en la segunda parte ambos estuvieron mejor y colocaron dos pares regulares.

Frascuelo de morado y oro fué á buscar á su enemigo y á su lado iba Lagartija dispuesto á prestarle su auxilio, pero el protagonista le dijo que bastaba y sobraba él, por lo que Lagartija se retiró al estribo. Hizo Vd. muy bien Lagartija—Al observar esto, todos los espectadores se dijeron «aquí vamos á ver algo sublime» pero no se entusiasmen Vds.; oigan, vean y juzguen. Previos tres pases cada uno de distinto género, dió un pinchazo volviendo la cara hácia Madrid; con otros cuatro pases mas, dió al toro una estocada baja volviendo su fisonomía hácia la Habana; como el toro no tenia deseos de echarse, lo descabelló á la primera. ¿Era esto lo que íbamos á ver? pues eso lo regalo. El público aplaudió con la boca.

Silencio, que va á salir el primer toro español: momento de emocion; todo el mundo fija su mirada á la puerta del chiquero para apercibirse de lo que por allí ha de asomar; ya se abre la puerta y sale cual alma que lleva el diablo, *Cabrero*, de A. Martin, con divisa colorada y verde; negro como el carbon, de linda estampa, bravo, de buenas libras, cornivelete y tuerto del ojo derecho—No se hizo esperar para arremeter á los ginetes á los que daba cada cachetazo que les dejaba temblando: recibió una vara del Nene que cayó y perdió el arre, cuatro de Cirilo que cayó dos veces y cinco de Crespo que se mantuvo firme en el caballo, pero que ojaló al toro dos veces.—Lagartija coleó una vez intempestivamente y estuvo espuesto á una cogida, pues se cayó contra la valla al soltar.

Tocan á banderillas saliendo Hidalgo y No te veas: el primero cumplió con dos pares uno bueno, y el otro regular; «No te veas» despues de salir dos veces en falso puso medio par cerca de allí....Señor Juan, que le formen espediente y que lo retiren con el haber pasivo que por clasificacion le corresponda.

Carrion ha brindado por todo el género humano, y ataviado de azul y oro se fué al toro que era oscuro, muy oscuro; con cuatro pases le bató para hallar ocasion y tirarse sobre su enemigo que recibió una estocada alta, un tantico parada, que dió fin con la vida del toro. Muchos y mereci los aplausos: que sí era, que sino era degüello: mi opinion es que no era, ni mucho menos. Al pasar el señor Manuel, los otros dos espadas iban á auxiliarle, pero Frascuelo tuvo una vez la habilidad de echarlo casi encima el toro á Lagartija. Mas cuidado, mas cuidado ó menos deseos de trabajar.

Salió el 4.º de Andion, manchado, corni-abierto, pero blando y sin recargar; recibió del Nene una vara buena y cinco del Habanero, una de ellas de mistó.

Salen á poner banderillas Sevilla y Tornero; el primero previo una salida falsa colocó medio par, y despues uno; el segundo puso uno desigual y otro bueno.

Tocan á matar y Lagartija despues de pasarlo, no tan bien como el primero, le señaló un pinchazo, y despues una media estocada en lo alto, que no resultó tan buena por cuartearse demasiado pronto y tambien, justo es decirlo, porque el toro no hacia por él.

Salió el 5.º, español, de la ganadería de Bañuelos del Colmenar.—Aunque el hierro dicen que no era del de la citada ganadería—rojo, de muchas libras, mejor armado que un hulano, se fué á los de á caballo y arremetia con codicia, recargando, pero hubo un momento en que se aplomó y huyó un poco, porque Crespo que debe ser muchacho muy curioso tenia deseos de ver lo que el animal tenia dentro y le abrió tamaña ventana cerca de las costillas, y no fué el solo, sino que otro compañero le abrió otras dos mas chicas; recibió sin embargo seis varas de Cirilo que cayó una vez perdiendo el caballo; cinco del Nene que perdió un caballo; una de las puyas de este picador, fué la de la tarde; de Crespo recibió dos á cambio de una caida.

Le adornaron el morrillo con tres pares Moños y Punteret, sin que ninguno de los tres valiera gran cosa.

Brindó Frascuelo este toro á unos señores que ocupaban un palco á la derecha de la Presidencia; es de *matador* de veras, el irse en estas ocasiones solito hácia la fiera, y solo fué: como......no sé cuantos pases le dió para regalarle una bastante baja, volviendo mi cara, y un amigo me dijo que el matador habia vuelto la suya—Que el toro habia aprendido, que se defendia en las tablas, ya se ve, y el público es en esas ocasiones cuando desea ver desplegar al espada los recursos del arte....

El 6.º toro llamado *Maragato* era de Andion, blando como la manteca, recibió tres varas del Nene y dos de Crespo; poniéndole Hidalgo dos pares de rehiletes buenos, y medio por No te veas, malo: váyase señor Juan que ya no sirve V. para estos trotes.

Carrion con tres pases le preparó, pero cuando iba á tirarse, Frascuelo le echó el capote bien inoportunamente; pero no es hombre Carrion que malgasta el tiempo y se fué encima del toro, dándole una buena estocada. Hubo un momento en que se vió ir al toro hácia adelante y el espada diciendo: «que no vas» y si Carrion lo dijo, así se cumplió.

La presidencia accedió á la peticion del público y se lidió un 7.º toro llamado *Elefante*, jabonero sucio, bien armado: recibió del Nene cuatro varas; y Sevilla y Tornero le pusieron tres pares de rehiletes buenos.

Fué cedido el toro á Hidalgo, que prévios pocos pases le señaló un pinchazo alto y enseguida una media estocada; de pues una contraria buena: mas el bicho no queria desaparecer y fué preciso que mojase con la puntilla Frascuelo, Carrion, Punteret y no sé si alguno mas, hasta que murió.

Resúmen: el ganado del pais blando y de poca pujanza: el primer toro español, muy bonito, bravo, codicioso y de cabeza, (lástima que fuera tuerto) dejó bien sentada la reputacion de la ganadería: el segundo español, era mas toro, tenia mas poder y hacia mas daño, pero le estropearon los picadores y por esto en el último tercio de su lidia estaba como Frascuelo podrá decir—El servicio de plaza y de caballos mal—La direccion de plaza brillando por su ausencia como de costumbre, convertido por consiguiente el redondel en un herradero.

Lagartija parando muy bien á su primer toro y no hirió mal: mejor lo hubiera hecho á tirarse mas corto y cuartearse menos: en el segundo no estuvo tan bien; coleó inoportunamente á un toro y pudo costarle caro; no haga nunca lo que no debe.

Frascuelo desgraciado, pasando con mucho movimiento é hiriendo mal; ambas estocadas que dió al 1.º y 2.º toro que mató fueron bajas por volver la cara, que es la manera regular de no saber donde el estoque vá á parar—¿A qué aquello de no querer el auxilio de su compañero? Para lo que hizo, es decir, para «quel viaje no se necesitaban alforjas (a) pinturerías.

Carrion bien, aprovechando las ocasiones é tiriendo al pelo, porque mira hácia adelante: fué muy aplaudido con justicia y merecidamente.

De los banderilleros se distinguió Hidalgo que bregó mucho y puso el par de la tarde; ademas en la muerte del último toro no estuvo muy mal: los demas trabajaron mucho, pero no pusieron par ninguno.—El Sr. Juan no debe volver á salir, pues despues de tardar media hora los pone al azar.

Los picadores trabajaron—el Nene puso al 2.º toro español una vara muy buena, como debe siempre picarse; los otros trabajaron, aunque hicieron algun desaguisado.

La presidencia acertada; supongo que no habrá echado en saco roto el artículo 38 del Reglamento que dice: «será multado el picador que se coloque fuera de suerte, desgarre la piel del toro, etc.» multa por consiguiente á Crespo que desgarró ignominiosamente al segundo toro español; multa á Cirilo que hizo otro tanto.

Haga tambien que se cumpla el Reglamento en la parte referente á la gente que pueda estar entre barreras, pues es un escándalo lo que está sucediendo, con tanta gente innecesaria que se acerca á la barrera á llamar la atencion á los toros, arrancarles divisas y banderillas.

La entrada poco mas de la mitad que la de la corrida anterior, lo que prueba el tino de la empresa; si hubiera empezado dando toros españoles como los de ayer, hubiera tenido un buen lleno.

Si antes no fallezco—porque estoy muy malito, hasta la próxima se despide,

Cancerero.

SECCION CIENTIFICA

Montevideo Enero 4 de 1882.

Señor Gerente de *El Siglo*.

Apreciable señor:

Tengo el gusto de remitir á Vd. la estadística de la Sala de Medicina á cargo del que suscribe durante el año pasado. La estadística está confeccionada por el Sr. D. Antonio de Vera, practicante de la sala.

Espero de su amabilidad se sirva publicar este trabajo, que es de interés científico y puede reclamar el derecho de una clasificacion detallada de las enfermedades del aparato circulatorio, especialmente las afecciones del aparato valvular del corazon, son clasificados en regla.

Podemos deducir de esta estadística que entre las afecciones reinantes debemos nombrar en primera línea la bronquitis aguda y crónica, debido sin duda á las oscilaciones rápidas de la temperatura, tan constantes en un clima de carácter marítimo y obedeciendo á las leyes eternas de la física que dicta ella. Las causas telúreas y terrestres igualmente influyen en la Neumonía croupal y la Tisis pulmonar. La última en su desarrollo espontáneo, encuentra aquí un terreno fecundo para su fusion rápida y su marcha perniciosa; debemos deducir que el clima de Montevideo es perjudicial para la tisis pulmonar y las enfermedades del aparato respiratorio en general.

En segunda línea figura el Reumatismo articular y muscular. Entre sus causas coinciden las mismas que juegan su rol en la tuberculosis respecto á la Etiología en general.

El alcoholismo y la sífilis constitucional se presentan en tercera línea. Entre las afecciones del aparato circulatorio la insuficiencia de la mitral es la enfermedad mas comun; su desarrollo y sus funestas consecuencias (Asistolia) han sido combatidas con ventaja por medio de ese digital. El criterio nuestro para la indicacion de la digital ha sido siempre la falta de espansion de parte de la arteria radial, contracciones tumultosas y pequeñas con la desaparicion de la compensacion en este estadio. Igualmente la falta de la diuresis y la disnea indicaron el uso enérgico de la digital.

Entre los casos de interés científico debo mencionar la Nifritis parenquimatosa (Morbus Brightü), que se presentó una vez. El paciente se retiró del Hospital; la afeccion habia sido adquirida en Italia.

En el año 1880 observé dos ó tres casos de la enfermedad de Bright en la sala, con éxito fatal, todos importados de Europa, donde el clima frio predispone para esta interesantísima afeccion.

Entre los casos clínicos hubo un caso de aneurisma de la arteria celiaca, diagnosticado por el Dr. Crispo Brandis y el que suscribe con éxito letal; la necrosis no ha sido permitida.

Un caso de sifiloma de la base del cerebro (Wagner), diagnosticado por el Dr. Brendel y el que suscribe, documentó nuevamente la eficacia del yoduro de potasa, aconsejado por Sigmund, de Viena. El paciente se retiró á la campaña en un estado satisfactorio.

Al concluir esta breve reseña me resta saludarlo afectuosamente.

Su atento y S. S.

Dr. Leopold.

S/C., Enero 4 de 1882.

Diagnóstico

Enfermedad	Núm.
Apoplegía	6
Anemia	1
Alcoholismo	30
Angina Fonsilar	7
Aneurisma arteria celiaca	1
Alcoholismo crónico, reblandecimiento necrótico del cerebro, sífilis cerebral paralisis consecutiva	1
Artritis deformante	4
Abcesos	1
Artritis	1
Angina flemonosa	1
Abceso traumático caliente	2
Asma	1
Bronco-blenorrea	8
Bubon	11
Bronquitis	55
Pile flebilis superativa ictericia	1
Catarro gástrico	17
Condilomas	2
Cistitis purulenta	2
Cardalgia	6
Catarro-gastro intestinal	8
Caries de las petrosas	1
Catarro bronquial	3
Carcinoma ventriculi A hepático	2
Carcinoma hepático A lienalis ascitis	2
Catarro vesical	1
Cólico saturnino	1
Corea menor	1
Cistitis	2
Coriza aguda	1
Contusion	1
Catarro bronquial, hipertrofia excéntrica del corazon, anasarca é hidropas	1
Carcinoma del estómago	3
Cistitis catarral	2
Cirrosis pulmonar y neumanía crónica	1
Cefalalgia	2
Cavernas tuberculosas del pulmon derecho	2
Cirrosis traumatica pulmonia	1
Cistitis hemorrágica	1
Disentería	10
Degeneracion gris de los cordones posteriores de la médula espinal con antecedentes sifilíticos	1
Dislocacion del corazon, hipertrofia pulmonar cardiagia	1
Distorcion del pié	2
Dispepsia	3
Dacryo cistitis acuta	1
Esclerosis cerebral	2
Erisipela	2
Enfisema pulmonar	9
Epilepsia	3
Estrechez carcinomatora del esófago	1
Endocarditis	1
Enteritis	10
Eczema	2
Escrofulosis	2
Esclerosis pulmonar	1
Enagenacion mental	1
Estrechez de uretra	2
Epulis	2
Enfisema pulmonar, bronquitis crónica consecutiva, catarro-gastro intestinal	1
Edema pulmonar, paralisis del pulmon, hemorragia pulmonar	1
Furunculo	2
Faringitis	1
Fimosis	1
Fistula	2
Fiebre tifoidea	8
Faringitis sifilítica	1
Fiebre intermitente	15
Fiebre gástrica	4
Gonorrea	9
Glositis parenquimatosa	1
Gastritis tóxica producida por el envenenamiento por fósforo	1
Gomata sifilítica	1
Gastralgia	2
Gastro-enteritis	1
Hemorroides	1
Hidremia	1
Hemiplegia á consecuencia de una apoplegía	1
Hiperemia renal	1
Hiperemia espinal	1
Hernia inguinal	2
Hepatitis crónica	1
Hemicranía (Migraine)	2
Hiperemia hepática	1
Helmintiasis	2
Hemorragia cerebral	1
Hidro-pericardio	2
Hipocondría	8
Hidrocele	1
Hiperquinesis cordis	5
Hiperemia cerebral	16
Hemiplegia	4
Hematuria	3
Hipertrofia excéntrica del corazon	4
Insuficiencia y estenosis de la mitral	2
Insuficiencia de la válvula semilunar aortica	3
Insulto epileptiforme	1
Impetigo	1
Infarto de la glándula submaxilar	1
Insuficiencia de la mitral, hiperemia consecutiva del pulmon, infiltracion de la base del pulmon derecho	1
Iritis traumatica	1
Ictericia	1
Insuficiencia de la mitral	22
Insuficiencia y estenosis de la mitral con hipertrofia consecutiva del ventrículo de echo	1
Koprostasis	3
Laringitis catarral	2
Laringo bronquitis	2
Lumbago	6
Marasmo senil	20
Mielitis	2
Meningitis tuberculosa	3
Meningitis	1
Neumonia fibrinosa cirrosis pulmonar pneumo torax consecutiva	1
Neuralgia supra órbital	1
Neumonia incipiente	1
Neuralgia cervico-braquial	1
Neumonia traumática	1
Nefritis parenquimatosa, morbus Brightii	1
Neumonia ocrupal	17
Neumonia caseosa	2
Neuralgia intercostal	4
Masturbacion, hiperemia espinal	1
Orquitis tranmatica	1
Orquitis	2
Ozena	2
Orquitis blenoragica	3
Prurito	4
Parodisis pulmonar y bronquitis crónica	1
Prolapso del recto	1
Peritonilis circunscripta	2
Psychosis	9
Parotitis	1
Paralitis del corazon	1
Pletora	1
Pleuritis aguda	1
Quemadura de 2º grado	1
Reumatismo articular	41
Reumatismo muscular	45
Stenosis auriculo ventricular izquierdo	1
Stenosis carcinomatora del cardio	1
Sífilis constitucional	39
Sifiloma de la base del cerebro y epilepsia consecutiva	2
Tumor esplenico	1
Ulceras	8
Viruela	1
Varioloides	3
Pio neumo torax Empiema	1
Sífilis cerebral	2
Ciatica neuralgia reumática	1
Tisis pulmonar	25
Tisis intestinal	1
Total	684

Nacionalidades

Italianos	277
Españoles	164
Franceses	64
Orientales	53
Argentinos	20
Brasileros	19
Alemanes	19
Portugueses	16
Suizos	16
Austriacos	14
Ingleses	12
Suecos	12
Belgas	8
Paraguayos	8
Dinamarqueses	5
Africanos	5
Griegos	4
Rusos	4
Holandeses	3
Noruegos	2
Bolivianos	1
Escoceses	2
Chilenos	3
Suma	732

Edades

De 10 á 20 años	58
» 20 » 30 »	203
» 30 » 40 »	198
» 40 » 50 »	140
» 50 » 60 »	75
» 60 » 70 »	29
» 70 » 80 »	24
» 80 » 90 »	5
Suma	732

Estados

Solteros	517
Casados	142
Viudos	73
Suma	732

Existencia el 31 de Diciembre de 1880	46
Entrados durante el año de 1881	686
Suma	732

Pasados á diferentes salas del Hospital, durante todo el año	20
Pasados al asilo de crónicos	44
Pasados al Manicomio	1
Pasados al Lazareto Villarnobo	4
Fallecieron durante todo el año, de diferentes afecciones	72
Suma	141

Profesiones

Profesion	Núm.	Profesion	Núm.
Marineros	115	Prácticos	2
Labradores	95	Troperos	2
Jornaleros	84	Confiteros	3
Cocineros	40	Afiladores	2
Peones	60	Corredores	2
Zapateros	27	Blanqueadores	2
Changadores	21	Tenedores de libros	2
Albañiles	16	Serenos	2
Panaderos	17	Barberos	2
Carpinteros	14	Molineros	3
Loteros	12	Domadores	3
Celadores	16	Tenderos	1
Estivadores	11	Médicos	1
Foguistas	11	Plateros	1
Sastres	12	Tipógrafos	1
Sirvientes	10	Pianistas	1
Trabajadores	7	Militares	1
Pescadores	7	Mendigos	1
Dependientes	7	Oficiales de línea	1
Carreros	7	Porteros	1
Mercachifles	8	Almaceneros	1
Herreros	7	Muebleros	1
Cigarreros	7	Escribanos	1
Pintores	6	Procuradores	1
Vendedores de fruta	5	Rematadores	1
Mucamos	6	Profesores de idiomas	1
Ex-militares	5	Ex-catedráticos	1
Mozos	5	Agricultores	1
Quinteros	4	Lomilleros	1
Hojalateros	4	Colchoneros	1
Canteros	3	Tamberos	1
Empleados	3	Tahoneros	1
Talabarteros	3	Negociantes	1
Curtidores	3	Cerveceros	1
Carniceros	2	Litógrafos	1
Pilotos	3	Maestros de Escuela	1
Marmolistas	2	Lampareros	1
Comerciantes	2	Silleros	1
Músicos	2	Chancheros	1
Escoberos	2	Alpargateros	1
Cocheros	2	Torneros	1
Verduleros	2	Ex-Comisarios	1
Carboneros	2		
		Suma	732

Quedan existentes en la sala para el año 1882 cuarenta y ocho enfermos.

NOTA En los diagnósticos que expresa la lista van incluido los pasados á diferentes salas, lo mismo que los que han ido á los crónicos y tambien el de los fallecidos.

Montevideo, Diciembre 31 de 1881.

Antonio de Vera,
Practicante de la Sala

Los temblores de tierra

SEGUNDA PARTE

EXÁMEN DE LAS TEORIAS EMITIDAS SOBRE LOS TEMBLORES.

(Continuacion)

Las lluvias prolongadas y abundantes remueven y ablandan las estratas por donde corren infiltrándose, y hacen resbalar las capas inclinadas y densas por sobre las arcillosas mal adheridas. Sucede entonces en las profundidades lo que á menudo acontece sobre la superficie: derrumbe de grandes masas que ruedan á las partes bajas. En 1867 la aldea de Pianta en Clablais fué dividida en dos partes por haber resbalado sobre la pendiente una gran estension de terreno. Igual cosa sucedió en 1865 con la montaña de Porezkoje en Simbirzk (Cáucas); y lo mismo en menor escala hemos podido observar en nuestras provincias del Sur, con motivo de las abundantes lluvias del invierno del 79

Recuérdese ahora lo que hemos dicho en otra parte sobre la coincidencia de los largos períodos de lluvias torrenciales con los terremotos y temblores en los paises montañosos. Y recuérdese tambien las erupciones de barro líquido que han solido acompañarles y que encuentran su esplicacion en la compresion de las capas reblandecidas por otras mas sólidas que las oprimen.

Por otra parte, las reacciones químicas, las cristalizaciones de rocas modernas, formaciones de areniscas ó margas, carbonizacion de materias químicas, metalizaciones, etc., dan orígen á notables cambios en el volúmen de las materias sobre que recae su accion, cambios que deben ocasionar hundimientos no menos bien que repentinas dislocaciones, cambios de nivel, *fallas*, etc.

Las huellas de tales rupturas ó hundimientos puede observarlas hoy el sabio y el viajero en toda clase de terrenos carboníferos: los gases que han debido desprenderse por efecto del mismo procedimiento de carbonizacion ó bituminacion los han fomentado tal vez, y de los sacudimientos que han debido verificarse en épocas anteriores y que aun ahora son frecuentes en los distritos hulleros de Bélgica, Alemania Occidental y otros paises, y que han solido abajar el terreno notablemente.

Por todas partes, aun en terrenos carboníferos, puede encontrar el geólogo dislocaciones ó fallas semejantes. Y este es el lugar de recordar algunas observaciones apuntadas la en primera parte.

Todo terremoto ó temblor violento viene *siempre* seguido de muchos remezones mas débiles: á cualquiera le ocurre que esto significa un estado anormal en que quedan las fuerzas sísmicas despues de la primera conmocion. Parece que se recompusiera lo descompuesto por el primer choque; ó bien, que su accion trastornadora hecha sentir de repente en una gran masa, se continuase en las pequeñas porciones que escaparan al primer desastre. La teoría que tratamos esplica satisfactoriamente estas dos hipótesis: despues de la dislocacion, ruptura ó hundimiento de una gran masa, todo pierde su antigua posicion de equilibrio, todo se remueve, todo lo accesorio busca la estabilidad perdida; solo al fin de algun tiempo vienen á afirmarse definitivamente las capas subterráneas ó á juntarse y seguir á su nueva posicion á la gran masa dislocada, las pequeñas porciones de rocas que aun quedaron en su primitivo lugar.

Se ha observado muchas veces que los sacudimientos ganan terreno; que los centros de conmocion suelen transportarse de un punto á otro ó alcanzar hasta mas largas distancias del foco de conmocion primitivo, y que despues de un fuerte terremoto han empezado á llegar hasta un paraje donde jamas se sentian, aun las pequeñas sacudidas orijinadas en las rejiones vecinas.

«Durante el terremoto de la Calabria, dice el señor Fuchs, el centro de los sacudimientos fué avanzando desde el pueblo de Opido hasta lugares bien distantes en la direccion noroeste. Los temblores que comenzaron en 1869 y duraron hasta fines de 1873 en la rejion media del Rhin, habian tenido su centro de orijen en un punto de llano situado entre Darmstadt y Mazuncia, cerca de Grossgerau. A partir de 1871 se formó un segundo centro en el Odenwal occidental: este punto produjo entonces la mayor parte de las sacudidas y solo unas pocas parecieron venir del lado de Grossgerau.»

Los temblores que ajitaron casi sin interrupcion, desde 1811 á 1813, los valles del Mississipi, Arkansas y Ohio fueron ganando terreno visiblemente hácia el Norte. (1) Despues de la destruccion de Cumaná, dice Humboldt, *y solamente desde entonces*, la península de Manicarez, situada al frente de las calcáreas del continente, esperimenta en su lecho de micasquita todos los sacudimientos de la costa meridional.

Esta traslacion de los centros de temblores, este hecho de ganar terreno poco á poco suponen, como lo hemos insinuado en otra parte, ó bien que van avanzando los agentes sísmicos en su accion trastornadora ó que van removiendo paulatinamente los obstáculos que se oponian á su desarrollo ó que por último, van como tendiendo un puente de comunicacion para propagarse á largas distancias. En cualquiera de estos tres casos la teoría que estudiamos esplica el hecho observado. Los desmoronamientos ó derrumbes se continuarian con mayor facilidad una vez removida una buena porcion de rocas; ó pasaria á ocupar, por ejemplo, el lugar de una caverna, que apaga las vibraciones terrestres, una masa rocosa que hubiera resbalado con la primera sacudida, y que conduce bien los temblores.

Se comprende tambien sin dificultad el por qué tantas veces no se han sentido en las minas los sacudimientos de la superficie, como vimos en la primera parte y la causa de los numerosos hundimientos que han ocasionado los terremotos.

«Cualquiera que sean, concluye el señor Fuchs, los resultados que la ciencia llegue á obtener en adelante sobre el orígen de los temblores de tierra, sea que solo subsistan las dos clases admitidas actualmente (volcánicos y no volcánicos), sea que vengan otras nuevas, siempre será cierto que *los temblores de tierra no son el resultado de una causa única sino efectos semejantes producidos por causas muy diversas*.

Teoría de Boussingault y Darwin

Un caso particular de la teoría que acabamos de esponer es la emitida hace años por el célebre viajero Boussingault acerca de los sacudimientos que ocurren en los Andes de América, campo de sus observaciones.

Segun él, existen en los flancos y bajo las cimas de esta cordillera cavernas subterráneas que por sus hundimientos repetidos ocasionan los temblores que se hacen sentir con tanta frecuencia en Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela y Centro-América. El ruido que suele acompañarlos es idéntico al que se produce cuando se hunden las galerías de una mina.

Sabemos que el péndulo ha demostrado la existencia de cavernas de esta clase debajo de grandes cadenas de montañas como el Himalaya, los Alpes. Boussingault agrega en su teoría consideraciones sobre hechos geológicos que manifiestan que en los Andes deben existir en mayor número y con caractéres especiales.

«Todo hace creer, dice, que las materias eruptivas que constituyen el núcleo de la cordillera de los Andes no han salido en un estado fundido ó semilíquido, sino por el contrario bastante sólido para constituir los fragmentos ó trozos angulares que se han amontonado confusamente en las grietas practicadas, en otros terrenos. El esquito arcilloso del Tdagurgua y el micasquito cuarzoso del Antisana fueron rotos de este modo sin que la materia eruptiva se desparramase sobre la roca superficial.»

(1) Los terremotos de Chile [illegible] los que el de Arica en 13 de Agosto de 1868 cambió su centro á Imbabura en el Ecuador, el 16 del mismo mes.

Como colorario práctico de esta teoría afirmó Boussingault que las cimas de los Andes se abajaban gradualmente. Las pocas observaciones recogidas hasta entónces le bastaron para emitir esta atrevida idea. Nuestro distinguido maestro, don Diego Barros Arana, ha formado un cuadro de las mensuras verificadas posteriormente en algunas cumbres de los Andes ecuatoriales. El erudito artículo que lo contiene es lo que preferentemente nos ha servido para todo lo relativo al presente párrafo.

Hé aquí esos curiosos datos:

Altura de la ciudad de Quito, medida en 1745 por La Condamine, 3118 metros.
En 1803, por Humboldt, 3118 id.
En 1831, por Boussingault, 3109 id.
Segun el *Bureau des Longitudes* (años despues) 3100 metros.
En 1867, por el profesor Orton, 3094 metros.
En 1870, por Reiss y Stubel, 3038 id.
Altura de la cima del Pichincha, medida en 1745, por La Condamine, 5174 metros.
En 1803, por Humboldt, 5143 id.
En 1870, por Reiss y Stubel, 5103 id.
El cráter del mismo volcan midió en 1844, segun G. Moreno y Wise, 4420 metros.
En 1867, segun Orton, 4322 id.
En 1870, segun Reiss y Stubel, 4281 id.
Y la hacienda de Antisana, en 1803, segun Humboldt, 4,376 metros.
En 1831, segun Boussingault, 4,340 metros.
En 1867, segun Orton, 4,322 id.

Es de advertir que entre 1867 y 1870 fué extraordinario el número de temblores sentidos en estas regiones.

El aserto, pues, del célebre naturalista frances parece estar confirmado por los trabajos modernos: la cordillera de los Andes, al ménos en su parte ecuatorial, *se abaja gradualmente.*

Pero, ¿es el hundimiento mismo de las cavernas que ocupa en esta elevada cadena, lo que constituye los temblores que casi dia á dia la estremecen? ¿ó el cambio de nivel es solo un efecto del sacudimiento de masas de rocas mal adheridas ó, como las llama Boussingault, de montones de trozos mas ó menos angulares que han llenado las grietas formadas en gran número en las estratas rotas?

Respecto de los frecuentísimos sacudimientos pequeños que agitan esas regiones, parece mas verosímil lo primero. Y si lo segundo fuera la verdad, dados los hechos geológicos que afirma Boussingault, no habria ni necesidad de recurrir á una gran fuerza impulsiva que hiciera desplomarse las cavernas, pues es palpable que un simple movimiento vibratorio, trepidacion ó choque, comunicado de lejos produciria el mismo efecto.

E. Laneras.

ESTADISTICA

Año 1881

Resúmen de los productos pastoriles, agrícolas y otros, introducidos de los Departamentos por las plazas de frutos y ferro-carriles C. del Uruguay y Uruguayo del Este, conforme al estado anual confeccionado por la Inspeccion del ramo.

I—*Productos de ganadería*

Producto	Unidad	Cantidad
Astas	número	255,682
Canillas	«	59,300
Cerda	kilógs.	363.247
Cueros vacunos	número	832,630
Id. id. curtidos	«	2,525
Id. yeguarizos	«	33,043
Id. lanares	«	1.599,030
Id. de corderito	«	215,214
Id. nonatos	«	10,940
Id. de carpincho	«	559
Id. de nutrias	«	16,710
Garras	kilógs.	2,115
Grasa	«	3,662
Huesos	ton'das.	557
Lana	kilógs.	12.321,027
Plumas de avestruz	«	243
Sebo	«	6,706

II—*Productos agrícolas y rurales*

Producto	Unidad	Cantidad
Afrecho	kilógs.	395,035
Alpiste	«	219,374
Aves	yuntas	39,158
Balango	kilógs.	2,800
Cebada	«	640,880
Harina	«	395.541
Huevos	cientos	14,178
Lino	kilógs.	2,067
Manteca	«	22
Maiz	«	13.678,503
Paja para escobas	atados	14,645
Papas	kilógs.	198,588
Piedra cal	ton'das.	3,003
Porotos	kilógs.	47,777
Quesos	«	9,567
Trigo	«	36.229,846

34,133 vehículos han trasportado esos productos.

Montevideo, Enero de 1882.

La Direccion de Estadística General.

EXTERIOR

Exposicion

DEL PLENIPOTENCIARIO DEL PERÚ EN LA REPÚBLICA ARGENTINA, SOBRE LOS PLANES DE CHILE EN EL PACÍFICO Y SUS ANTECEDENTES.

V

El gobierno chileno previó la situacion á que la nota trascrita hace referencia, y tenia su partido tomado.

El señor Vergara, en la sesion de la Cámara de Diputados de que nos hemos ocupado, dijo, recordando sus propias palabras ante el Comité de subsidios: que no era improbable que no se llegase á la paz; (aún á pesar de la ocupacion de Lima) pero que si esto sucedia, «nos estableceríamos en los puntos mas convenientes para ejercer una presion eficaz sobre los vencidos, viviendo de sus propios recursos. Veremos (agregó S. S. en tal ocasion) su desmoronamiento general, y que por mucho tiempo no haya organizacion ni gobierno ninguno que dirija los destinos de este país.»

¿Se quiere todavía mas claridad?

Pues oigamos los fundamentos de la prevision chilena, para apreciar mejor sus propósitos, definitivos é inquebrantables.

Dejemos al señor Vergara la palabra.

«Los elementos conservadores de la sociabilidad peruana son muy débiles. Los dos honorables diputados que han tomado parte en la interpelacion, han manifestado con vivos colores el estado de disolucion social de ese pueblo; tal vez sus señorías han cargado un poco el pincel, pero en realidad todos conocemos que aquel país, por sus elementos, por su manera de ser, no solamente en su orígen, en la época colonial, *sino sobre todo en la vida de un pueblo libre*, se ha ido debilitando poco á poco hasta quedar como se encuentra actualmente, en una situacion que presenta el aspecto de un Estado que se disuelve, que perece.

«Yo lo he calificado como un cadáver, y el Perú lo es en verdad, políticamente hablando.

«Aquel país no tiene propiamente un centro donde se forme la vida de esta Nacion. Su capital está tan lejos de los extremos, que ni estos reciben su impulso de aquella, ni esta recibe la savia de ellos. De aquí viene que fácilmente se rompe la union, y una vez que se disloca este cuerpo, viene ese estado patológico que tanto se asemeja á la muerte de una Nacion, sino es la muerte misma.

«Pero, como he dicho antes, esto no nos tomó de sorpresa como se ha creido; *lo esperábamos* y nos sirvió para marchar deliberadamente y con conocimiento de causa, el camino que debíamos seguir.

«Esta ocupacion, (la del Perú) que ha sido criticada á veces acerbamente, que ha sido descrita con palabras destinadas á infundir pavor, que en el Senado ha llegado á presentarse como una calamidad para el país, ha sido acordada, tomando en cuenta sus inconvenientes y los sacrificios que impone al país, ha sido acordada, tomando en cuenta sus inconvenientes y los sacrificios que impone al país, y aceptada como una necesidad fatal, lógica, nacida de las circunstancias de aquel país, circunstancias que no está en las manos del vencedor remover.

«A este respecto se ha traido aquí una teoría que *probablemente en poco tiempo mas tendrá una influencia considerable en las relaciones de los pueblos*; la teoría de la supremacía de unos sobre otros, la aplicacion de la ley natural de que *los paises mas fuertes y mejor organizados absorban á los mas débiles ó los hagan servir á sus intereses.*»

Tal trozo de elocuencia parlamentaria oficial no ha menester comentarios.

El Perú, física y moralmente imperfecto desde su nacimiento, cayó en debilidad y disolucion. Es ya un cadáver y Chile ejercita para con él la obra misericordiosa del sepulturero.

Los pueblos débiles y desorganizados de América serán absorbidos *en poco tiempo mas* por los fuertes y organizados, ó bien serán sus esclavos.

Será ello el cumplimiento de la ley natural de supremacía.

Mas neto no se puede hablar.

El Gran Imperio Hispano Americano del Sur se divisa ya en lontananza.

VI

¿Cómo esplicarse, despues de la teoría manifiestamente conquistadora que el Ministro Vergara aplica al Perú, la declaracion de su colega el de Relaciones Exteriores en la circular de fin de Diciembre último á los Representantes de Chile en el extranjero?

«No hemos pensado (habla el señor Balmaceda) [illegible] una guerra de conquista, pues si la hemos resuelto sostener el sacrificio de las naciones que nos provocaron á la guerra, en la extension que lo...

Ruano y Comensoro

DE LANA Y CERDA CON AVERIA

En la barraca del Sr. D. Juan Jackson, calle Cerro-Largo, n. 12.

HOY martes 10, á las diez de la mañana, venderémos á la mas alta postura, por órden y cuenta de quien corresponda, salvada de la goleta nacional «Oriental», procedente de Paysandú con destino á este puerto y naufragada en Pavon:

En lotes á la vista

800 arrobas mas ó menos lana averiada.
Un lote cerda.

74·e9

Por el mismo

Del casco, aparejos, velámen y demas enseres del bergantin goleta inglés

«BLONDE»

La venta tendrá lugar en la barraca «Solís» (antigua Antonini), calle de Misiones núm. 10.

HOY martes 10, á la una en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura, con autorizacion del Sr. Cónsul de S. M. B., por órden de su capitan Thomas Evans y cuenta de quien corresponda:

En lotes á la vista

Las jarcias fija y corriente, velámen, motones, calabrote, cadenas, fierros, compases, útiles de cámara, bote, cadena gruesa y demas á la vista.

A las 3 ½ de la tarde

El casco del bergantin goleta inglés «Blonde», de 177 toneladas de registro, forrado y clavado en metal, con un palo mayor, 2 anclas y 69 brazas cadena.

Los interesados pueden imponerse de su estado, pasando á su bordo.

16.e4

Por el mismo

De 50 docenas zapatillas

En nuestra casa calle Piedras núm. 134

El miércoles 11, á las dos de la tarde, venderémos á la mas alta postura, por liquidacion de factura.

21 docenas zapatillas con taco.
29 idem idem sin taco.

24.e5

Por el mismo

Gran incendio de muebles y de gran variedad de artículos—En nuestra casa, calle Piedras número 134

El miércoles 11, á las doce en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura, de gran cantidad de muebles nuevos y usados de toda clase, bebidas, porcelanas, platina, alfombras y de gran variedad de artículos.

A las 3 de la tarde

1 piano perpendicular.
1 id de mesa.
15 bolsas nueces.
400 id. vacías.

Por órden del señor Agente de Seguros de Norte América:

A B n. 65 — 1 cajon averiado con 50 ejemplares poesías completas de Nuñez de Arce.
12 cajas alfabetos en piezas.
6 ejemplares Roemer, Lector Poligloto Italiano.
3 id. la sagrada Biblia.

25.e5

Por el mismo

Gran incendio de muebles nuevos y usados, 1 piano inglés, amueblado para dormitorio y de gran variedad de artículos.

El viernes 13, á las doce en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura, de gran cantidad de muebles nuevos y usados de sala, aposentos, comedor, escritorio, cuadros, servicios para lavatorio, cristalería, platina, cubiertos, y de gran variedad de artículos.

A las 3 de la tarde

Un piano de la fábrica de Cremer, Londres, de caoba maciza con la tabla armónica de acero, ha sido construido para la India.

Una gran mesa de caoba maciza para 20 cubiertos.

Un amueblado para dormitorio de madera clara (maple wood.)

Un buquecito armado á fragata.

80.e10

Por el mismo

DE MUEBLES RICOS

Un piano, aparatos á gas, adornos preciosos, artículos de Christofle y objetos de gusto, pertenecientes al Sr. don

Julio de Mendeville

En su casa, calle del Cerrito, número 179, entre Zabala y Solís.

El á las doce en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura, por haberse ausentado su señora para Europa,

Del amueblado mas importante que se ha puesto en venta, tanto por el gusto de los muebles como por la gran cantidad y variedad.

Venderémos tambien una porcion de artículos de Christofle en piezas grandes y cubiertos.

Un surtido de objetos de cobre para cocina.

Bonitos espejos, arañas de bronce á gas, cristalería relojes para chimenea con candelabros, 1 piano perpendicular, cuadros, adornos de valor.

MUY NOTABLE

Un amueblado tapizado en raso punzó, armazon de madera tallada, compuesto de sofá, sillones, sillas y cortinados.

La casa podrá visitarse el dia antes del remate.

Su inmenso detalle lo darémos por los carteles.

2715.n23

Paullier hermanos

De los muebles que adornan la casa calle Daiman núm. 68, pertenecientes á una familia que se ausenta del pais.

HOY mártes 10 del cnte., á las 12 en punto del dia, daremos principio á la venta de los muebles que adornan dicha casa y cuyo detalle es como sigue:

SALA—1 juego sala entapizado en reps compuesto de 15 piezas, **1 rico piano de cola de jacarandá con doble teclado de la fábrica de Rachals en buen uso, 1 gran cuadro al óleo de mucho mérito,** 1 espejo dorado, cuadros grabados, mesa de fantasía, galerías, cortinas, etc., alfombra y demás adornos.

1.° APOSENTO—1 cama jacarandá con colchones, corona con cenefa, 1 ropero idem con espejo, 1 lavatorio con juego, mesa de noche, sillas y sillones, tohallero, alfombra, cuadros, etc.

2.° APOSENTO—1 cama de 1 persona, ropero con espejo, lavatorio, cómoda, mesa de noche, sillas, alfombra cuadros, etc., etc.

COMEDOR 1 juego nogal con aparador, mesa de trinchar, mesa de comedor, y 12 sillas, 1 aparador caoba, cristales, porcelanas, platina, cubiertos, etc.

ESCRITORIO—1 mesa escritorio caoba maciza, 1 biblioteca idem, 6 sillas y 2 sillones entapizados, pizarron, 1 globo celeste, cuadros, etc.

DOS APOSENTOS—Con camas, roperos, cómodas, lavatorios, mesas de noche, sillas, etc.

58.e6

J. G. Previtali

Importantísimo de 544 cuadras de terreno, mas ó menos, situado del otro lado de la barra de Santa Lucía, conocidos por rincon de la Bolsa.—Perteneciente á la sociedad «Progreso del Plata y Santa Lucía.» De órden de dicha sociedad y por liquidacion definitiva.

En el vestíbulo de la Bolsa, á la mayor oferta y dinero de contado.

El jueves 12 de Enero entrante, á la una en punto, daré principio á la venta de las 544 cuadras de terreno mencionadas, con frente al Rio de la Plata y cuya área se venderá á la mas alta oferta.

Recomendamos este importante remate por ser el único terreno que queda sin vender, estando todos los alrededores poblados, cercados y cultivados.

Las escrituras son de primera clase y para verlas lo mismo que el plano, en la escribanía del señor Casaravilla ó en el escritorio del rematador, Ituzaingó núm. 159 y 163.

2941.d22

Por el mismo

Gran remate de ricos muebles, por liquidacion de una mueblería—En mi casa Ituzaingó 159 y 163.

El jueves 12 del corriente, á la una en punto, daremos principio á la venta de las existencias de una mueblería y tapicería, y al mismo tiempo varios otros muebles á saber:

1 juego jacarandá tapizado en cachemir globens, compuesto de 9 piezas.

Juego de sillones [illegible]

Juego reps franja seda y oro.

Ingles y aleman! ... familias del pais, acaba de vo'ver de Europa. Se ofrece para enseñar los idiomas mencionados del español ó del francés, como antes de su partida, tanto en colegios como en casas particulares. Tambien habrá cursos de noche en su casa, calle del Cerrito, número 101, altos.—*Hagbarth Kaufman.* 68

Nueva Empresa de Diligencias Mensagerías Orientales; Daiman 85 y Uruguay 2 $.—Salidas para Cerro-Largo: 1, 4, 6, 9, 11, 14, 16, 19, 21, 24, 26 y 29. — Tarifa de pasajes: De Florida á Cerro Colorado, $ 1.00; de id. á Cerro Chato, $ 2.00; de id. á Cerro de las Cuentas, $ 3.00; de id. á Melo, $ 4.00. d30.15

No mas húmedad ENRIQUE CASTIGLIONE pone en conocimiento del público en general que viendo las inutilidades que hacen para sacar las humedades de los edificios, ha decidido hacer una rebaja considerable en trabajo de ASFALTO, única materia y único poseedor para dicho efecto, donde no presenta dificultad ninguna y que puede garantir por su larga experiencia de *once años* en el pais donde los primeros trabajos están en debida forma.—Calle Canelones, 331, y Paraná, 37. Montevideo. 42

Ojo Se vende el puesto del Mercado del Puerto números 108 y 121, en el ramo de tienda, mercería y bebidas por no poderlo atender su dueño. Se garante un buen diario; para tratar en la calle 25 de Mayo, esquina Guaraní ó en el mismo puesto.—Montevideo, Enero 5 de 1882. e6.8

Prestamos Calle Soriano núm. 1 esquina Cindadela (antes Ciudadela núm. 216).—Esta casa tiene fama ya entre todas las de su género no solo por la sólida garantía que ofrece á los que la honran con su confianza depositando en ella alhajas y otros objetos, sino por los largos plazos de sus préstamos, por los avisos de atencion á las personas á quienes se les han vencido y por la larguísima espera en disponer los objetos despues de terminados esos plazos. Es la pura verdad lo que aquí se afirma y bastará probar una sola vez para convencerse de ello. Presta cualquier cantidad de dinero sobre alhajas, muebles, máquinas de coser, pianos, libros, mercaderías de tienda y almacen, armas y cualquier otro objeto que represente valor. Se compran alhajas, chafalonía y todos los mismos objetos indicados; igualmente hay siempre surtidos de alhajas para vender á precios sumamente baratos. Se va á domicilio con un aviso. Por préstamos de mas de 50 pesos se hará gran rebaja en los intereses y de 100 pesos en adelante se cobrará la mitad ó menos segun la importancia del préstamo. 25

Richard Huxham y C.ª Han mudado su escritorio á la calle Zavala, 61. e6.8

Sucursal de "El Siglo" En la librería de Emilio Fermepin, se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

Se vende el almacen al menudeo situado en la calle Reconquista y Misiones, por ausentarse su dueño del pais; con poco capital; hace un diario regular. e8.10

---

†

Enrique Spangenberg

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 9 de Enero de 1882

Sus hijos é hijas, hijo é hijas políticas y demas deudos, invitan á sus amigos y relaciones para el entierro de dicho finado que tendrá lugar hoy 10 á las 4 de la tarde; favor al cual quedarán agradecidos.

Casa mortuoria Canelones 192.

Unica invitacion.

Caño de plomo de ¼ pulgada, para resistir una presion de 100 %	metro	$ 0.45 cts.
Id. id. de ½ de pulgada, para resistir una presion de 100 %	»	» 0.25 »
Llaves: Ferrul de ¼ pulgada	»	» 2.30 »
Llave maestra de ⅜ ó ½ de pulgada	»	» 0.60 »
Id. de servicio de ⅜ ó ½ de pulgada sin rosca	»	» 0.80 »
Id. de id. de ½ pulgada con rosca	»	» 0.90 »

NOTA—El trabajo de colocacion se cobra por separado.

dl°.2m.dp ½

Liceo Montevideano

84 Y 86—RIO NEGRO—84 Y 86

El lunes 9 del corriente se reabren las clases de este antiguo establecimiento de educacion é instruccion, lo que se avisa á los señores padres de los alumnos de este colegio y á los interesados.

Montevideo, Enero 6 de 1882.

e8.15 *El Secretario.*

SOCIETÁ ITALIANA

Aspirazioni Drammatiche

Sono invitati i signori soci ad intervenire all' Assamblea Generale che avrá luogo nella sede sociale via Paraná N.° 8 domenica 22 cte. alle ore 1 pom.

Montevideo, 7 Gennajo 1882.

Il Segretario del Consiglio,
Cesare Noceti.

e8.13

Para la estacion

AL BUTUCUDO

AGRADABLE, HIGIÉNICO, FRESCO

Esta casa recomienda al público de buen gusto sus jarabes de grosella, frambuesa, cereza, goma, orchata, limonada, etc., etc., que preparados como lo son de una manera especial, producen el refresco mas agradable.

Especialidad en café, té Souchong de primera calidad; licores surtidos.

BUENOS AIRES, 212

d8.1 mes

Carnaval de 1882

A LOS CONTRATISTAS DE TEATROS

Está en venta la rica alfombra hecha expresamente para el gran

TEATRO SOLIS

Verla é infomar, Zavala 96.

n12.3.ª páj

LA COMERCIAL

Compañía Oriental de Seguros Marítimos y Contra Incendios

El Directorio de esta Compañía, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 9.° de sus Estatutos, ruega á los señores accionistas quieran abonar á la Gerencia, oficina Cerrito n. 171, el 10 p. % sobre el valor de sus acciones suscritas.

Montevideo, Diciembre de 1881.

Antonio F. Braga, presidente.
M. Artagaveytia, secretario.

e6.8

SE ARRIENDA

Una estancia situada en el rincon de Suarez, Departamento de Cerro Largo, con una área de cinco suertes, cinco á seis mil reses, campo de primera calidad, muy empastado y todo alambrado. Dirijirse para tratar ó informaciones, á D. José Luis Martinez ó al Sr. D. Manuel Soñora en Cerro-Largo.

e6.15

Ferro-carril Central

DEL URUGUAY

LIMITADO

AVISO A LOS ACCIONISTAS

Se avisa á los señores accionistas que desde el 12 del presente mes, se empezará á pagar un dividendo de 4 shillings igual á $ 0.94 por cada accion de £ 10, correspondiente al primer semestre del año pasado.

Se debe ocurrir á la oficina de la Administracion, al lado de la Estacion Central, calle del Rio Negro, con objeto de obtener la órden para cobrar dicho dividendo en el Banco de Lóndres y Rio de la Plata, y se ruega á los señores accionistas que aun no hayan cambiado sus acciones de £ 50 por las nuevas de £ 10, que lo hagan á la brevedad posible.

Tambien se avisa que desde el dia 8 hasta el 11 del corriente estará cerrado el Registro para la transferencia de acciones.

Montevideo, Enero 4 de 1882.

e5.2 meses *E. Cooper,* Representante Legal.

PERFUMERIA DE J. & E. ATKINSON,

muy celebrada desde hace cerca de un siglo, es el producto de la mejor manufactura inglesa. Por su pureza y excelencia ha obtenido en las siguientes exposiciones

MEDALLAS DE PREMIOS:

Lóndres, 1862. Paris, 1867. Córdova, 1872. Lima, 1872. Viena, 1873. Filadelfia, 1876. MEDALLA DE ORO, PARIS, 1878.

PERFUMES SELECTOS DE ATKINSON PARA PAÑUELOS DE MANO.

WHITE ROSE, FRANGIPANNE, YLANGYLANG, STEPHANOTIS, OPOPANAX, JOCKEY CLUB, ESS BOUQUET, TREVOL, MAGNOLIAS, WOOD VIOLET, GOLD MEDAL BOUQUET,

y todos otros olores de la calidad mas fina solamente.

AGUA DE COLONIA, MEDALLA DE ORO, DE ATKINSON,

se recomiende muchísimo, siendo mas duradera y mas fragante que cualquiera otra clase alemana.

JABON VIEJO MORENO DE WINDSOR DE ATKINSON,

tan celebre por tantos años y se continua haciendo como antes. Es perfumado muy fuerte y se hallará que su uso es muy durable.

VINAGRILLO DE ROSA BLANCA DE ATKINSON,

para el tocador, un nuevo é indispensable compañero del tocador, y el perfume mas refrescante para el pañuelo.

PASTA DE ROSA BLANCA DE ATKINSON, para los Dientes,

y otras especialidades y artículos de perfumería en general; se pueden obtener de cualquier espendedor por todo el Mundo, como así mismo de los fabricantes,

J. & E. ATKINSON,

24, Old Bond Street, Lóndres, W.

Segun demanda se dan gratis las Listas de Precios.

ADVERTENCIA: Los Sres. J. & E. ATKINSON, manufacturan sus artículos solamente de una sola calidad: es decir de la mejor; así pues se les previene á los compradores que eviten toda falsificacion con observar que cada artículo tenga la etiqueta con la Marca de Fábrica de la casa, que es "Una Rosa Blanca" sobre "Una Lira de Oro."

Establecidos desde 1799.

mz8.1año.1psem.mts

JARABE PECTORAL

DEL URUGUAY

PREPARADO POR RODOLFO MERZ

(Químico farmacéutico)

Aprobado por el H. Consejo de Higiene Pública en sesion del 12 de Marzo de 1867

Este medicamento compuesto en su mayor parte de plantas frescas, es un excelente específico, el cual ha tenido la aprobacion del H. Consejo de Higiene Pública de Montevideo.

El Jarabe Pectoral del Uruguay es recomendado en todas las afecciones del PECHO, como PULMONIAS, TOS, CATARROS, ASMA, BRONQUITIS Y TISIS en el principio.

Cada frasco acompaña un prospecto en donde indica el modo de usarse.

En venta en la Capital: Droguería y Botica de los *Sres. Demarchi, Parodi y C.ª* y Botica y Droguería del *Indio* de los Sres. Pedro Rey y C.ª

DEPOSITO—En casa de su autor, Droguería y Botica *Central,* calle Uruguay esquina Ceballos, *Salto Oriental.* e6.1año.dp ½

Centro Comercial

Se convoca á los señores socios y suscritores, á la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el viernes 13 del corriente á la 1 y 30 p. m. para imponerse del informe anual de la Cámara de Comercio y proceder á la eleccion de 4 titulares y 9 suplentes.

Montevideo, Enero 5 de 1882.

e6.6

Gran Almanaque

DE

EL SIGLO

PARA 1882

El apéndice á dicho almanaque conteniendo las siguientes leyes:

De Timbres, de Rodados, de Patentes, de Contribucion Directa, de Papel Sellado, y el decreto rectificando la Sub-division policial del Departamento de Paysandú, se halla en venta en esta imprenta, y se entregará *gratis* á todo comprador del Gran Almanaque de *El Siglo,* que reclame el dicho apéndice en esta imprenta ó en la librería de Barreiro presentando al efecto el almanaque comprado, para la anotacion correspondiente.

Banco Villaamil y C.ª

BALANCE EL 30 DE NOVIEMBRE DE 1881

ACTIVO

Caja. Existencia en efectivo	$ 243,222.29
Diversos deudores	» 320,030.18
	$ 563,252.47

PASIVO

Capital	$ 100,000.00
Fondo de reserva	» 16,756.32
Diversos acreedores	» 435,206.15
Emision en circulacion	» 11,290.00
	$ 563,252.47

Montevideo, 30 Noviembre 1881.

Villaamil y C.ª

V.° B.°
E. Berro, Inspector de Bancos.

59

Aceite de olivas virgen

EXTRACTO FINO

DE MICHEL Y LOQUES

Este producto de primera calidad garantido puro de olivas, de un gusto esquisito y de un aroma perfecto, se recomienda á las familias, á los *restaurants* de primer órden y á los verdaderos *gourmets.*

POR MAYOR Y MENOR

E. Delsarte, Cerrito 197 y 199

e5.1 mes.3.ª páj

GRAN CASA

DE

PRÉSTAMOS

LA EQUITATIVA

SOCIEDAD ANÓNIMA

SUCESORA DE

SEGISMUNDO MARTI Y C.ª

Calle de Buenos Aires 155 y 157, esquina Misiones 244

ANTES BUENOS AIRES 277 (PASIVA)

44

Estracto de Tabaco de Virginia

SOUTH DOWN SHEEPWASH

PARA CURAR

LA SARNA

DE LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO

El único remedio infalible para curar la sarna de las ovejas, adoptado como en todo el mundo, tambien por los principales estancieros y criadores del Rio de la Plata **cuya relacion va al pié.**

Aplicacion mas fácil y sin peligro alguno, ni para las manos ni para los animales.

Una (1) parte del Estracto se mezcla con 150 ó 200 partes de agua fria ó caliente para baños y 130 partes para curar á mano.

PRECIO—Menos de 1 centésimo oro por cabeza.

Unicos agentes de la Sociedad Italiana por el estanco cointeresado de tabacos

AUGUSTO C. LINCK Y Ca.

BUENOS AIRES — San Martin 104. MONTEVIDEO — Piedras 201, esq. Misiones.

República Argentina. — Saturnino E. Unzué, Mariano Unzué, Santos Unzué, Benigno del Carril, Norberto Quirno, José M. Jurado, A. Oostendorp, Mariano Acosta, Mariano Artayeta Castex, Manuel de Guerrico, Juan M. de la Serna, Alfredo Lahitte, H. Solanet, Pedro Salaberri, José Viton, Cipriano J. Quesada, Leonardo Pereyra, Ramon J. Muñoz, Martin Berraondo, Luis P. Molina, Juan Blaquier, Domingo E. Martinez, E. P. Vivanco, Toledo y Galindez, Bernabé Molina Hnos., Diego F. Ramsey, Martin Colman, Pablo Gorostiaga, Samuel B. Hale, Andrés Jones, Felipe Ceballos, Marcelino Dominguez, Juan F. Simons, Guillermo A. Wilde, Antonio Fariña, Juan M. Altalaguirre, Gomez y Urioste, B. Garma, Graciano Etcheto, Pablo Etchepar, José Pichetto, Feliciano Lecea, Emilio Martinez de Hoz, J. Martin Micheo, Pedro Luro, Juan Cobo, Neyra y Seguí, Fane y C.ª, Eduardo Kenny y C.ª, Pedro Manero, Diego Church, Roberto Cano, Caprile y Picasso, Manuel Gonzales, Pedro Hita, R. Hunter, Diego G. Kavanagh, F. E. Linch, José M. Lozano, J. Levalle de Cobo, Benjamin Nazar, A. Rostand, Esteban Villanueva, Tomás Gahan, — Lobos, G. V. Casey, J. Carthy, Tomás Kenny — Navarro, Juan Gahan — idem, S. F. Gahan, S. Kenny — Arrecifes, A. Kenny, Juan Estragamon, A. R. Thompson, E. Dennehy, E. Killian, G. M. Loughlin, E. Fallon, M. Mullen, Juan J. Gaham—Mercedes, S. Bacon, V. del Carril, H. M. Crachen, P. Leaden, M. M. Keon, M. Flynn, L. Gerety, S. Lambert, E. G. Gahan, M. Mahon, E. Laborda, Tomás Fitzsimons, G. Joyce, M. Moran, O. Gerety, G. Grant, Mrs. Burke, J. Conolly, Mrs. Carry, D. J. Brett, M. Healy, J. Donelly, I. Saenz, D. Murray, H. O'Roarke, Fraga, L. Maxwell, M. Cortijo, Martin Dowling, Tomás A. Gohan — Navarro, Tomás Gahan — Suipacha, W. C. Eyton.

República del Uruguay. — Theodor Prange, Antonio Prange, Angel Galina, Sucesion Saralegui, Gustavo Berchet, Manuel Criado Perez, Santos L. Urioste, Hugo Tidemann y otros mas.

8.3ªpaj.dp ½

El Poder de la Voluntad

O LA

OMNIPOTENCIA DEL TRABAJO

OBRA ESCRITA EN INGLES

POR SAMUEL SMILES

TRADUCIDA

POR ELOY UCAR

Se vende en esta imprenta. — Un volumen que consta de 440 páginas.

Gingibirra

Refresco mas popular en Rio Janeiro

FABRICADO CON LA MEJOR GENGIBRE

EN EL

BAZAR DE LA CHINA

Se vende este mejor refresco, y mas saludable,

Y DE NOCHE

en el triángulo de la plaza Constitucion que pertenece al

HOTEL DES PYRAMIDES

Tambien solamente se espende allí este refresco.

Martins é Irmao

25 DE MAYO ESQUINA CÁMARAS

14.3ªpáj

Gran rebaja

PAPEL PARA ENVOLVER

En esta imprenta de *El Siglo* se vende la arroba que antes valia 2 $, á **1.40**; el chico, que se vendia á 1 $, á **70** centésimos.

Campo en arriendo

Se ofrece en arriendo un campo compuesto de tres suertes, situado en el Departamento de Paysandú, cercado parte con alambre y parte con piedra; es de primera clase en pastos y aguadas. Dirigirse á Ascencio Barcos, Misiones, 255, Montevideo.

d14.1m.3ªpáj



Prince & Bourse

DENTISTAS AMERICANOS

CALLE DE LAS CÁMARAS, NUM. 163

ESQUINA BUENOS AIRES

17.3ªpáj

PLANILLAS

DE

Reduccion de Monedas

COMPRENDIDOS LOS PATACONES DE 16 EN ONZA QUE CIRCULAN EN LA FRONTERA

Y

EQUIVALENCIAS EN VALORES

En folletos de bolsillo aparentes para cobradores, troperos, etc.

Se venden en esta imprenta por mayor y menor.

Se vende ó se arrienda

Una quinta con seis cuadras de terreno, con alfalfar, potrero, árboles frutales y jardin, con una linda casa con siete piezas y otro con cuatro, caballeriza, cochería, gallinería, algibe y pozo de agua rica; situada en frente de San Antonio, cinco minutos á pié de la estacion del Ferro-carril del Norte y veinte minutos de Sayago, Ferro-carril Central; en coche tres cuartos de hora á la plaza, camino á la tablada.—Por mas informes, calle Solís núm. 49, (zaguan). d18.1 mes

REVISTA

HISPANO-AMERICANA

Nueva Revista crítico-literaria, dirigida por los mas notables escritores españoles y americanos, al instar de la *Revue des Deux Mondes.*

Se publica en tomos que salen á luz en Madrid los dias 1.° y 16 de cada mes, trayendo un material muy variado, instructivo y ameno.

Agencia general, en Buenos Aires: Librería Europea (L. Jacobsen y C.ª) calle Florida núm. 242.

Precio de suscricion anual, 23 $ oro, incluso gastos de envío hasta Montevideo ó otro punto de la República Oriental.

Agencia en Montevideo, N. D. C. Jürgensen—calle 25 de Mayo 224.

DIRECCION GENERAL

DE

Instruccion Pública

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, 9 de Enero de 1882.

Llámase por segunda vez á concurso de oposicion para proveer el cargo de maestra de la escuela de 2.° grado de niñas núm. 1 de la villa de Santa Lucía (Departamento de Canelones) cuyo acto tendrá lugar el 14 del corriente á las 8 de la noche, en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la una de la tarde del dia del curso.

e10.5 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Enero 7 de 1882.

Llámase á concurso por segunda vez para proveer por oposicion el cargo de maestra de la escuela de 1er. grado núm. 3 de niñas establecida en «25 de Agosto» (Departamento de la Florida), cuyo acto tendrá lugar el 12 del corriente á las ocho de la noche en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la una de la tarde del dia del concurso.

e8.4 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Enero 5 de 1882.

Llámase por tercera y última vez á concurso de oposicion para proveer el cargo de maestro de la escuela de 2.° grado número 1 de varones de la villa de Melo (Departamento de Cerro-Largo), cuyo acto tendrá lugar el 10 del corriente á las 7½ de la noche en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la una de la tarde del dia del concurso.

e5.3 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Enero 3 de 1882.

Llámase á concurso por segunda vez para proveer por oposicion el cargo de maestro de la escuela de segundo grado de varones de la ciudad de Maldonado, cuyo acto tendrá lugar el 10 del corriente á las ocho de la noche en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la una de la tarde del dia del concurso.

e4.5 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Diciembre 30 de 1881.

Llámase á concurso de oposicion para proveer el cargo de maestra de la escuela de 2.° grado núm. 2 de niñas, de San Fructuoso (Departamento de Tacuarembó), cuyo acto tendrá lugar el 11 de Enero próximo á las 8 de la noche en el local de la Corporacion.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la una de la tarde del dia del concurso.

d31.10 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Noviembre 8 de 1881.

Se avisa al público que en esta oficina está pronto y se reparte á las personas que lo soliciten, el Programa para los Exámenes de Maestros de **primer grado** que empezará á regir en el período correspondiente al mes de Abril del año próximo.

n9.perm *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. P.

Montevideo, Enero 8 de 1881.

En esta oficina se necesitan personas que aun cuando por el momento carezcan de título de maestro sean sin embargo relativamente aptas para dirigir escuelas rurales de campaña.

Los aspirantes deberán presentar un certificado á satisfaccion de la oficina que acredite aquella condicion y la de buena conducta.

e30.perm *El Secretario General.*

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion

PARA ARRIBA [illegible]

[illegible]

SALIDAS EN ENERO

PARA EUROPA Y ESCALAS EN EL BRASIL

El 12, BRITANNIA—Agencia, Solis 55.
El 23, LA FRANCE—Agencia, Zabala 174 y 178.
El 25, SENEGAL—Agencia, Cerrito 106.

PARA EL PACÍFICO

El 11, MAGELLAN—Agencia, Solis 55.
El 23, VALPARAISO—Agencia, Solis 55.

PARA ASUNCION Y ESCALAS

El 11, TARAGUY—Agencia, Piedras 144.

SALIDAS EN FEBRERO

PARA EUROPA CON ESCALAS EN EL BRASIL

El 1.°, CORDILLERA—Agencia, Solis 55.

SOCIÉTÉ GÉNERALE

DE TRANSPORTS MARITIMES À VAPEUR

Servicio regular

DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

LA FRANCE

Capitan Romanés

Saldrá el 23 de Enero para
RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GÉNOVA,
y NÁPOLES.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

3 *M. Llamas y Ca.*

Societa G. B. Lavarello y C.ª



SIN CUARENTENA

EL VAPOR POSTAL ITALIANO

EUROPA

Sin tocar en el Brasil

Saldrá el 8 de Enero de 1882 para Barcelona, Marsella, Génova y Napoles.

Llevando carga, correspondencia y pasajeros.

Por mas informes, ocúrrase al único agente *G. Lavarello*, Misiones, n. 50. 6

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑÍA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑÍA

Paraná.	*Ville de Montevideo.*
Pampa.	*Ville de Buenos Aires.*
Dom Pedro.	*Ville de San Nicolás.*
Porteña.	*Ville de Rosario.*
San Martin.	*Ville de Pernambuco.*
Belgrano.	*Ville de Bahia.*
Henri IV.	*Ville de Rio Janeiro.*
Sully.	*Ville de Santos.*

Línea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

EL MAGNÍFICO VAPOR PAQUETE FRANCÉS

SAN MARTIN

de 4,000 toneladas, capitan Lebuby, saldrá el 9 de Enero para Santa Cruz de Tenerife y Havre.

LINEA DE PARANA

EL VAPOR PAQUETE FRANCÉS

Ville de San Nicolás

de 2,500 toneladas, capitan Bresset, saldrá el 7 de Enero para Santa Cruz de Tenerife, Burdeos y Havre.

[illegible]

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Piedras, 132, Montevideo.—Calle San Martin, 151, Buenos Aires.—Calle del Puerto, 35, Rosario.—Calle del Puerto, San Nicolás.

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

ORENOQUE

Comandante, MORTEMARD

Saldrá de aquí el 9 de Enero á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS

SENEGAL

Comandante BAULE

Saldrá de aquí el 25 de Enero á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos. Por mas informes y para tratar del flete de sus mercancías, ocurrir á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 106, ALTOS.

5 El agente, A. de la Noé.

Carrera del Paraguay

VAPOR ARGENTINO

TARAGUY

[illegible] hermoso y cómodo vapor, el primero en su [illegible] saldrá el miércoles 11 del corriente para
Buenos Aires
San Nicolás
Rosario de Santa Fé
Paraná
La Paz
Esquina
Goya
Bella Vista
Corrientes
Cerrito
Humaitá
Pilar
y Asuncion.

Conduce pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete á precio reducido.

Los pasajes de cámara á Buenos Aires valen 6 pesos oro y los de proa la mitad.

En los precios de fletes de carga, está comprendido la descarga en el puerto de Buenos Aires: en los demás puntos es por cuenta de los consignatarios.

Para mas informes verse con

Fraga hermanos, agentes.
144, calle de las Piedras, 144.

e10.2

NUEVO ITINERARIO

Mensagerias Fluviales á Vapor

RES NON VERBA

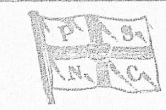
Navegacion del Rio Uruguay hasta el Salto

Salidas de Montevideo

Vapor **Júpiter** los lunes, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Cosmos** los miércoles, para id. id.
» **Villa del Salto** los jueves, para Buenos Aires solamente.
» **Villa del Salto** los sábados, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Onyx** (sin dia fijo, saldrá cada semana).

51 — AGENCIA, ZAVALA — 51

7



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

MAGELLAN

capitan A. Hamilton saldrá el **miércoles 11 de Enero de 1882**—Para **Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demás puertos del **Pacífico**

El vapor paquete inglés

BRITANNIA

capitan E. Morgan saldrá el **miércoles 18 de Enero de 1882**—Para **Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés

VALPARAISO

capitan C. B. Groves, saldrá el **lunes 23 de Enero de 1882**—Para **Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demas puertos del **Pacífico.**

El vapor paquete inglés

CORDILLERA

capitan F. de Gruchy saldrá el **miércoles 1.° de Febrero de 1882**—Para **Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

Todos los vapores llegarán un dia antes de la fecha fijada para la salida.

La correspondencia para Inglaterra se mandará por la vía de Burdeos, **adelantándose de este modo dos dias en su entrega.**

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca.—Solis, 55. 2

SECCION JUDICIAL

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES

Forteza—Castro—Gallinal

Dia—9

[illegible]

Juan Francisco Castro, Secretario.

Otero—Vazquez—Berinduague

Dia—9

[illegible]

Francisco M. Castro, secretario.

JUZGADO DE LO CIVIL
Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia—9

[illegible]

[illegible]

Antonio M. Ferreira, Actuario.

Juzgado de lo Civil

De mandato del Sr. Juez L. de lo Civil de primer turno, Dr. don [illegible] —Montevideo, Diciembre 6 de 1881.— *Antonio M. Ferreira*, actuario. d8.30

Juzgado Ldo. Deptal. de Soriano

Por disposicion del Sr. Juez L. Departamental Dr. D. Ezequiel Garzon, [illegible] ante este Juzgado á deducirlos en forma en el término de treinta dias bajo ap. cibimiento.—Mercedes, Noviembre 17 de 1881.—*Sebastian C. Sagarra*, escribano público. d30.1 mes

ANUNCIOS

Ferro-carril del Norte

ITINERARIO

DESDE EL 9 DE ENERO DE 1882
HASTA NUEVO AVISO

Salidas: de la Estacion «Central»

Tren número 1 . . . . á las 4 a. m.
» » 3 . . . . » 7 »
» » 5 . . . . » 5 p. m.

Regresos: de la Estacion «Santa Lucía»

Tren número 2 . . . . á las 5.30 a. m.
» » 4 . . . . » 8.30 »
» » 6 . . . . » 6.10 p. m.

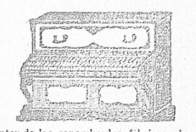
Montevideo, Enero 5 de 1882.

e6.7

DEPOSITO DE PIANOS

DE SUHR Y GRETHE

ITUZAINGÓ, 180, ESQUINA BUENOS AIRES



Agentes de las renombradas fábricas alemanas de E. Kaps, G. Fiedler, F. L. Neumann. Pianos de cola de E. Kaps (con resonator) recomendados y tocados con gran éxito en los últimos conciertos en Europa por F. Liszt.—A todo piano acompaña una garantía de muchos años por la fábrica y la casa.

Se alquilan pianos. — Notable rebaja de precios.

53

J. WEBER

Ha regresado de Europa y abrió de nuevo su zapatería en la calle de los Treinta y Tres, núm. 163, entre Sarandí y Rincon, para servir á los nobles clientes que deseen estar bien tratados, con el mas buen gusto; y se observa al público que la casa que ha tenido antes no le corresponde mas en nada.

J. Weber.

d25.1m



Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.
En las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

LA FÉRIA

Esta casa recibe diariamente productos de las colonias suiza y Piamontesa.

Especialidades

en quesos de todas clases, manteca fresca y salada.
Factura de cerdo de todas clases.

DEPÓSITO

Calle del Cerro, n. 100, entre 25 de Mayo y Rincon.

SE LLEVA A DOMICILIO

d13.1m

ENFERMEDADES DEL PECHO
HIPOFOSFITOS DEL Dr. CHURCHILL

JARABE DE HIPOFOSFITO DE SOSA
JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL
PILDORAS DE HIPOFOSFITO DE QUININA

CLOROSIS, ANEMIA, OPILACION

JARABE DE HIPOFOSFITO DE HIERRO
PILDORAS DE HIPOFOSFITO DE MANGANESA

TOS, BRONQUIOS, CATARROS

TABLILLAS PECTORALES DEL Dr. CHURCHILL

Al cabo de algunos dias disminuye la tos, vuelve el apetito, cesan los sudores y el enfermo sienta una fuerza y un bienestar enteramente nuevos. A eso se añade, poco tiempo despues, un cambio muy sensible en el aspecto del enfermo. Las evacuaciones se regularizan, el sueño es tranquilo y reparador y se manifiestan todas las señas de una nutricion fácil y normal.

Se advierte á los enfermos que deben exigir los *frascos cuadrados*, con la firma del *Doctor Churchill*, y la marca de fabrica de M. SWANN, farmacéutico-químico, 12, *rue Castiglione*, PARIS. — *Precio*: Los Jarabes, 4 francos cada frasco en Francia. Las Tablillas, 2 francos.

Se expenden en las principales Boticas

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243,
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

CARNE y QUINA

El alimento mas reparador unido al tónico mas poderoso.

VINO AROUD CON QUINA

CARNE y QUINA. Así estan compuestos esos poderosos reparadores de las fuerzas esos corroborantes por excelencia. — « Muy agradables al gusto, son de segura eficacia contra: la Anemia, los Apotamientos, las Fiebres convalecencias, Diarreas, Enfermedades del estómago y de los intestinos, etc. » (*Abeille médicale* el *Union médicale* de Paris.)

« Para estimular el apetito, asegurar la digestion, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre fortalecer los temperamentos, en la chorosis y la anemia profunda, nada mas precioso se puede encontrar que el Vino Aroud con Quina. » Dr BEATULUS, profesor.

JARABE AROUD CON QUINA (propiedades idénticas) para las personas que no pueden tolerar el vino

Depósito en la Farmacia de J. FERRÉ, sucesor de AROUD, 102, calle de Richelieu, PARIS.

Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Cª.
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

BAÑOS

DE LA PLAYA DE LOS POSITOS

Servicio por el Tram-vía á los Positos Buceo y Union

Desde el 1.° de Diciembre saldrán los trenes de la plaza Independencia para *los baños de los Pocitos* á las 4 y 20 a. m. siguiendo cada 7½ minutos hasta las 9 y 37 a. m., y de las 3 p. m. hasta las 8 p. m. volverá á hacerse el servicio para los baños á 7½ minutos. Los últimos trenes de los baños saldrán á las 10.15 y 10.40 a. m. y á las 8.40 p. m.

Tarifa de pasajes

De la plaza Independencia á los baños
ida y vuelta y casilla . . . . . . 0.20 cents.
De la plaza Artola á id. id. id. id. . . 0.12 »
De la Estacion á id. id. id. id. . . . 0.08 »
Del Buceo á id. id. id. id. . . . . 0.12 »
De la Union á id. id. id. id. . . . . 0.20 »

NOTA

La Empresa dará un 20 p. % de aumento en boletos sobre los abonos de baño.

Las criaturas menores de 8 años que tomen pasaje en la ciudad y Union, abonarán medio pasaje de 10 cents. por ida y vuelta, y de la plaza de Artola 6 cents.

Los bañistas que no fuesen directamente por el tren y ocupen las casillas, abonarán 8 cents. por persona.

Los sirvientes de las casillas quedan encargados de guardar las ropas de los bañistas sin ninguna clase de remuneracion.

VENTA DE ABONOS

En la ciudad, hotel Argentino y almacen de Génova, de donde parte el tram-vía, y en el Cordon, almacen Saroldi, 18 de Julio, n. 705.

El viaje de la plaza Independencia á los Positos se hará en 30 minutos.

Montevideo, Noviembre 25 de 1881.

n30. *R. Pastoriza*, gerente.

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, islas Baleares, islas Canarias, Portugal, etc.

12

EXPOSITION UNIVERSlle 1878
Médaille d'Or Croix de Chevalier
LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES

PERFUMERIA ESPECIAL á la

LACTEINA E. COUDRAY

Recomendada por las Celebridades medicales de Paris
PARA TODAS LAS NECESIDADES DEL TOCADOR

PRODUCTOS ESPECIALES

JABON de LACTEINA, para el tocador.
CREMA y POLVOS de JABON de LACTEINA para la barba.
POMADA á la LACTEINA para el cabello.
AGUA de LACTEINA para el tocador.
COSMETICO á la LACTEINA para alisar el cabello.
ACEITE de LACTEINA para embellecer el cabello.
ESENCIA de LACTEINA para el pañuelo.
POLVOS y AGUA DENTIFRICOS de LACTEINA.
CREMA LACTEINA llamada raso del cútis.
LACTEIDE A para blanquear el cútis.
FLOR de ARROZ de LACTEINA para blanquear el cútis.

SE VENDEN EN LA FÁBRICA
PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS

Depósitos en casas de los principales Perfumistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243,
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey, y C

Vin de Bugeaud

TÓNICO-NUTRITIVO

Preparado con Quina, con Cacao y con Vino de Málaga.

Los Médicos más distinguidos de Francia y del Estrangero le recetan diariamente.

Este Medicamento conviene de una manera muy especial á los **Convalecientes**, á los **Niños débiles**, á las **Señoras delicadas** y á los **Ancianos debilitados** por la edad y los achaques.

PARIS: Por mayor, LEBEAULT, MAYET y Cª, 29, rue Palestro.

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243.
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

FÁBRICA TRINIDAD

DE

LUCAS HERRERA Y OBES

DEPÓSITO EN MONTEVIDEO: CALLE 33, N.° 83

Hay en venta:

Carne conservada sin sal.
Id. id. con id.
Lenguas conservadas.
Extracto de carne.
Grasa de caracú.
Jabon.
Velas de sebo.

Todos los artículos se garanten de superior calidad y se venden en cantidades al gusto de los compradores. 11

Banco Comercial

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . . 3 p. % anual.
Por 3 id. . . . . . . 3 » »

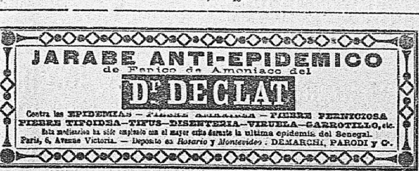
CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 10 p. % anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, 31 de Diciembre de 1881.

49



Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

VINAGRE DE TOCADOR

DE

JEAN-VINCENT BULLY

67, calle Montorgueil, en Paris

MEDALLAS EN LAS EXPOSICIONES UNIVERSALES
PRIMERAS RECOMPENSAS 1867-1878

Este vinagre debe su reputacion universal y su incontestable superioridad sobre el agua de Colonia, como sobre todos los productos análogos, no solamente á la distincion y suavidad de su perfume, sino tambien á sus propiedades sumamente preciosas para todos los usos higiénicos.

El Vinagre de JUAN-VICENTE BULLY ha adquirido, además, un favor tal para el tocador, que basta solo para elogiarlo.

La única cosa que queda pues que recomendar al público, es que evite las falsificaciones y que se dirijan á las casas de confianza.

EXIGIR ESTE CONTRA RÓTULO



VÉASE LA NOTICIA QUE VA CON EL FRASCO

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243,
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

SE NECESITAN

VARIOS Y BUENOS OFICIALES

PARA MUEBLES

PAYSANDÚ, 13 y 17 — **J. DURANDEAU** — PAYSANDÚ, 13 y 17

62 dp ½

JARABE DE DIGITAL DE LABÉLONYE

Empleado con gran éxito desde hace ya mas de treinta años por los Facultativos de todas las Naciones contra las diversas afecciones del corazon, la Hidropesia, las Bronquitis nerviosas, el Garrotillo, el Asma y contra todos los desórdenes de la circulacion.

ERGOTINA Y GRAGEAS DE ERGOTINA de BONJEAN

(Premiadas con una Medalla de Oro por la Sociedad Farmacéutica de Paris)

La solucion de *Ergotina de Bonjean* constituye uno de los mejores hemostáticos que se conocen. Las *Grageas de Ergotina de Bonjean* se emplean para facilitar los alumbramientos y cortar las hemorrágias de todo género.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Los **Granulos** y el **Jarabe de Hydrocotila asiatica** de **J. LÉPINE**, *Farmacéutico en jefe de la marina de Pondichéry* son segun el Doctor CAZENAVE, médico del hospital de Saint-Louis, el remedio mas eficaz contra las afecciones rebeldes de la piel: **Eczema, Psoriazis, Liquen, Escozores, Empeines, etc.**

Depósito general: Farmacia LABÉLONYE, calle de Aboukir, n° 99, en Paris.

En *Rosario* y *Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y Cª
Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

GRAN ALMANAQUE

DE

EL SIGLO

PARA EL AÑO

1882

Esta importante publicacion se halla desde hoy en venta en esta imprenta. He aqui las materias que contiene:

Aprobacion eclesiástica — Memorandum para el año 1882 — Cronología — Cómputo eclesiástico — Témporas — Fiestas movibles — Estaciones del año — Fiestas cívicas — Dias de Duelo Nacional — Advertencia á los fieles — Arancel eclesiástico — Derechos de sepultura — Aviso — Tabla solar para 1882 — Lunaciones para 1882 — Almanaque de escritorio para 1882 — Meses del año — Almanaque de escritorio para 1883 — Diferencia de Meridianos — Valor oficial de las monedas de oro — Planillas de reduccion de monedas extranjeras á pesos y centésimos — Sueldos desde 1 hasta $ 100 — Planilla de Reduccion de kilógramos á libras - Pesas y medidas conforme á la ley de 20 de Mayo de 1862—Pesadas en kilógramos—Planilla de Reduccion de libras á kilógramos—Medidas agrarias y de superficie—Lista de los Soberanos actualmente reinando—Soberanos, colocados por su edad el 31 de Diciembre de 1881—Aniversarios mas notables de los Estados Sud-Americanos—Fenómenos celestes de 1882—Poder Ejecutivo, Ministros y Jefes de Reparticiones Públicas—Superior Tribunal de Justicia—Jueces de Comercio—Idem de lo Civil—Idem del Crímen—Idem Departamentales—Fiscales—Abogados—Tribunal y Cúria Eclesiástica—Miembros del Consejo de Higiene, Médicos de Sanidad, del Lazareto, del Asilo de Dementes, de Policía y de Secciones Departamentales—Administracion de Vacuna—Médicos y Cirujanos residentes en la Capital—Cuerpo Diplomático de la República en el Extranjero—Cuerpo Consular de la República en el Extranjero—Cuerpo Diplomático Extranjero en la República—Cuerpo Consular Extranjero en la República—MISCELÁNEA—Chistes, anécdotas, poesías, epigramas, novelas—Itinerario del Ferro-carril Central del Uruguay—Leyes, Decretos y Acuerdos.

NOTA IMPORTANTE

No estando aun promulgadas las Leyes anuales, haremos por separado una impresion de ellas así que lo estén, y las entregaremos **Gratis** á todos los que las reclamen en esta imprenta ó en la Librería de Barreiro, presentando el almanaque de esta primera edicion.

AVISO — DESCONFIAR DE LAS FALSIFICACIONES

ACEITE DE HOGG

Extraido en Terra-Nueva, desde 1849, de **Higados frescos de bacalao** *con exclusion de Higados de todo otro pescado.*

Los Aceites morenos y en general una multitud de composiciones hechas con Aceites de Pescados, esto es, de raya, de foca, de lija, etc.; los Aceites de aficionados y aun los Aceites de vegetales, han sido combinados para reemplazar los **Verdaderos Aceites de Higados frescos de Bacalao** siendo solamente útiles para la industria.

Estos aceites ordinarios, de precio muy bajo, tienen un olor muy desagradable, cansan é irritan el estómago, cuando por contra el **Aceite de Higado de Bacalao de Hogg** se digiere facilmente: se distingue por su olor de paja, su olor suave y delicado y su sabor de sardina fresca.

Extracto del informe de M. O. Lesueur, Jefe de trabajos químicos de la Facultad de Medicina de Paris: « El Aceite color de paja de M. Hogg, contiene 1/3 mas « **de principios activos** que los aceites oscuros, sin tener ninguno de sus inconvenientes de olor y sabor. »

AVISO. — El **Aceite de Hogg** solo se vende en *frascos triangulares.*

Exigir esta Marca de Fábrica que cubre la cápsula de cada frasco con el nombre de **HOGG et Cie.**

Marque de fabrique

Todo Contrafactor será rigorosamente perseguido segun las Leyes.

HOGG, FARMACÉUTICO, 2, RUE CASTIGLIONE, **PARIS**

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243,
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

FOLLETIN 17

GERMANA

POR

EDMUNDO ABOUT

[illegible]

...poco de dicha me mata. No me digas nada; déjame hasta el dia en que esté enteramente buena. ¡Sería tan triste morir cuando empieza una vida tan hermosa! Ahora voy á cuidarme mucho para adelantar en mi convalecencia. Entra tú en el salon; yo me voy á mi cuarto. ¡Hasta mañana, amigo mio; te amo!

Germana subió á su habitacion y se arrojó en su lecho confusa y conmovida. Un punto luminoso que brillaba en un extremo del cuarto llamó su atencion: era la llama de la lamparilla que se reflejaba en el yodómetro. La jóven bendijo al bienhechor aparato á que debia la vida y que repondria en breve sus fuerzas, y al hacerlo, le ocurrió la idea de [illegible]

[illegible]

...un arquitecto: «La casa que habeis edificado no está bien equilibrada; pero quizas un temblor de tierra la hará ponerse á plomo.»

Todos estaban conformes respecto á que la enferma se hallaba en una crisis; pero ni el mismo Mr. Delviniotis se atrevia á afirmar que no terminaria con la muerte.

Germana tenia delirio y no conocia á nadie: en todos los hombres creia ver á D. Diego, y en todas las mujeres á Mad. Chermidy. Sus confusas palabras eran una mezcla singular de ternezas é imprecaciones. A cada momento preguntaba por el niño: se lo llevaban y lo rechazaba con aspereza.

—No es este, gruñia; traedme mi hijo mayor, el [illegible]

[illegible]

Solo Mad. de Vitré dirigia de vez en cuando una mirada llena de ansiedad sobre su hijo, y corria al lecho de Germana como si un instinto secreto la dijese que la salud de ésta era la de Gaston.

La condesa de Villanera estaba horrible, sucia, descuidada, sin peinar; no lloraba, pero en sus grandes ojos extraviados se leia un poema de dolor. No hablaba á nadie, no veia á nadie, dejaba a sus huéspedes que se hicieran los honores de la casa: dedicábase tan solo á cuidar de Germana y toda su alma luchaba contra el peligro presente con una voluntad de hierro. Jamás el génio del bien ha adoptado un rostro mas feroz ni mas terrible: en él [illegible]

[illegible]

LA VIUDA DE CHERMIDY

La carta de Mateo Mercier [illegible]

...mesa de la muerte de Germana, llegó el 12 de Setiembre á la casa de Mad. Chermidy.

La bella arlesiana habia perdido ya la paciencia y la esperanza.

No la escribian de Corfú; no tenia noticias de su amante ni de su hijo; el doctor Le Bris ni siquiera le habia dado la enhorabuena por su viudez. Empezaba á dudar de Mr. de Villanera y se comparaba á Calipso, á Medea, á Ariadna y á todas las abandonadas de la fábula. Muchas veces se asombraba al ver que su despecho se convertia en amor, y se sorprendia á sí misma suspirando sin testigos y con la mejor fé del mundo. El recuerdo de los tres años [illegible]

[illegible]

Era sinceramente desgraciada: solo en el teatro la verdadera infelicidad es patrimonio de la virtud. Si hubiera querido distracciones, no la hubieran faltado, pero sabia por experiencia que los placeres no consuelan.

Hacia diez años que su vida era agitada y tumultuosa como una fiesta; pero la paz del alma habia pagado todos los gastos. No hay nada mas vacío, mas inquieto ni mas miserable, que la existencia de una mujer que marcha por el camino de los placeres. La ambicion que la habia sostenido en los primeros años de su matrimonio [illegible]

[illegible]